



Brugsanvisning

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Indhold

1	Oversigt over apparatet.....	3
1.1	Leveringsomfang.....	3
1.2	Oversigt over enheder og udstyr.....	3
1.3	Specialudstyr.....	3
1.4	Apparatets anvendelsesområde.....	4
1.5	Apparatets lydmission.....	4
1.6	Overensstemmelse.....	4
1.7	SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen.....	4
2	Generelle sikkerhedshenvisninger.....	4
3	Sådan fungerer Touch-displayet.....	6
3.1	Navigation og symbolforklaring.....	6
3.2	Menuer.....	7
3.3	Dvaletilstand.....	7
4	Idriftsættelse.....	7
4.1	Opstillingsbetingelser.....	7
4.2	Enhedens mål.....	8
4.3	Transport af apparat.....	8
4.4	Udpakning af apparat.....	8
4.5	Montering af dørhåndtag.....	8
4.6	Opstilling af apparat.....	8
4.7	Justering af apparat.....	9
4.8	Opstilling af flere apparater.....	9
4.9	Efter opstillingen.....	9
4.10	Bortskafning af emballagen.....	9
4.11	Udskiftning af dørstop.....	9
4.12	Justering af dør.....	18
4.13	Tilslutning af apparatet til strømforsyningen.....	19
4.14	Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning).....	19
5	Opbevaring.....	20
5.1	Henvisninger angående opbevaring.....	20
6	Betjening.....	20
6.1	Betjenings- og visningslementer.....	20
6.1.1	Statusvisning.....	20
6.1.2	Displaysymboler.....	20
6.1.3	Akustiske signaler.....	21
6.2	Apparatets funktioner.....	21
6.2.1	Bemærkninger om apparatets funktioner.....	21
6.2.2	Til- og frakobling af apparatet.....	21
6.2.3	Temperatur.....	22
6.2.4	Temperaturregistrering.....	22
6.2.5	Adgangssikring indstillingsmenu.....	22
6.2.6	Adgangskoder.....	23
6.2.7	Påmindelse om vedligeholdelsesinterval.....	24
6.2.8	Sprog.....	25
6.2.9	Temperaturregistrering.....	25
6.2.10	Display-lysstyrke.....	25
6.2.11	Alarm Sound.....	25
6.2.12	Key Sound.....	26
6.2.13	WLAN-forbindelse.....	26
6.2.14	LAN-tilslutning.....	27
6.2.15	Apparatoplysninger.....	28
6.2.16	Driftstimer.....	28
6.2.17	Software.....	28
6.2.18	Sensorkalibrering.....	28
6.2.19	Temperaturalarm.....	29
6.2.20	Døralarm.....	30
6.2.21	Alarmsimulation.....	31
6.2.22	Alarmvidereførelse.....	31
6.2.23	Demotilstand.....	32
6.2.24	Nulstilling til fabriksindstillinger.....	32
6.3	Meldinger.....	33
6.3.1	Advarsler.....	33
6.3.2	Påmindelser.....	35
7	Udstyr.....	35
7.1	Sikkerhedslås.....	35
7.2	Sensorer.....	35
7.3	Interfaces.....	36

8	Service.....	36
8.1	Vedligeholdelsesplan.....	36
8.2	Afrimning af apparatet.....	37
8.3	Rengøring af skabet.....	38
9	Kundeservice.....	38
9.1	Tekniske data.....	38
9.2	Teknisk fejl.....	39
9.3	Kundeservice.....	39
9.4	Typeskilt.....	40
10	Ud af drift-sætning.....	40
11	Bortskaffelse.....	40
11.1	Forberedelse af apparatet til bortskaffelse.....	40
11.2	Miljøvenlig bortskaffelse af apparatet.....	40
12	Yderligere oplysninger.....	40
13	Kort vejledning til daglig brug.....	41

Producenten arbejder løbende på at videreudvikle alle typer og modeller. Derfor beder vi om din forståelse for, at vi er nødt til at forbeholde os ret til ændringer hvad angår form, udstyr og teknik.

Symbol	Forklaring
	Læs vejledningen Få at lære alle fordelene ved dit nye apparat at kende bedes du læse henvisningerne i denne vejledning grundigt igennem.
	Yderligere oplysninger findes på internettet Den digitale vejledning med supplerende oplysninger og på flere sprog kan findes online ved hjælp af QR-koden på forsiden af vejledningen eller ved at angive servicenummeret på home.liebherr.com/fridge-manuals . Servicenummeret kan findes på typeskiltet:
	Kontrollér apparatet Kontrollér alle dele for transportskader. Henvend dig til forhandleren eller kundeservice i tilfælde af klager.
	Afvielser Vejledningen gælder for flere modeller, derfor kan forekomme afvielser. Afsnit, der kun gælder for bestemte enheder, er mærket med en stjerne (*).
	Handlingsanvisninger og handlingsresultater Handlingsanvisninger er mærket med ►. Handlingsresultater er mærket med en ▷.
	Videoer Du kan finde videoer om apparaterne på YouTube-kanalen hos Liebherr-Hausgeräte.

Open-Source-licenser:

Enheden indeholder softwarekomponenter, der bruger open source-licenser. Information om anvendte open-Source-licenser kan hentes hér: home.liebherr.com/open-source-licences

Denne brugsanvisning gælder for:

- SFTsg 1501

1 Oversigt over apparatet

1.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader. Henvend dig til forhandleren eller kundeservice i tilfælde af reklamationer. (se 9.3 Kundeservice)

Leveringen omfatter følgende dele:

- Fritstående apparat
- Udstyr *
- Monteringsmateriale *
- Brugsanvisning
- Servicebrochure
- Kvalitetscertifikat *
- Netkabel

1.2 Oversigt over enheder og udstyr

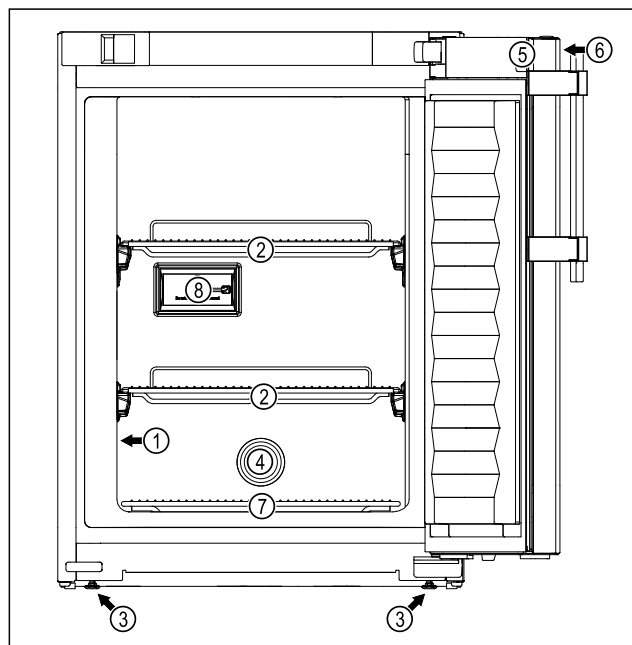


Fig. 1 Vejledende illustration: Enhed med rist og enhed med glasplader og skuffe

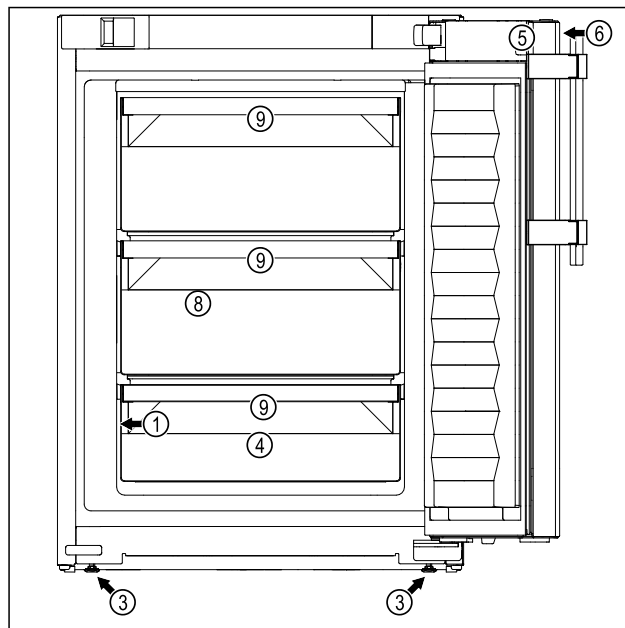


Fig. 1 Vejledende illustration: Enhed med rist og enhed med glasplader og skuffe

Udstyr

- | | |
|------------------------|---|
| (1) Typeskilt | (6) Betjeningslementer og temperaturvisning |
| (2) Rist | (7) Bundrist |
| (3) Justerbar fod | (8) Sikkerhedstermostats-ensor |
| (4) Sensorgennemføring | (9) Skuffe |
| (5) Lås | |

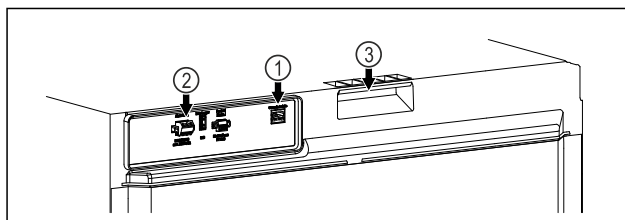


Fig. 2 Vejledende illustration af bagsiden

Udstyr

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| (1) LAN/WLAN-grænseflade | (3) Bærehjælpemiddel |
| (2) Potentialfri alarmudgang | |

1.3 Specialudstyr

Bemærk

Du kan få tilbehør hos kundeservice (se 9.3 Kundeservice) og i Liebherr-Hausgeräte-Shop under home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Apparatet kan udstyres med et SmartModule.

Der er i denne forbindelse tale om et WLAN- og LAN-interface til at oprette en forbindelse mellem apparatet og et eksternt dokumentations- og alarmsystem som f.eks. Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard fås ikke i alle lande. Man kan orientere sig om tilgængeligheden via QR-koden (se 6.2.13 WLAN-forbindelse) via indtastning af modellen.

Eftermontering af skuffer

Ved eftermontering af skuffesystemer i Liebherr køle-/fryseapparater, der er beregnet til temperaturfølsomme materiale som f.eks. kølepligtige medikamenter og kølegods, der er underlagt særlige standardkrav, er det nødvendigt med en temperaturkvalificering. En eftermontering af skuffer i Liebherr køle-/fryseapparater kan medføre, at de opbevarede genstande fordærves eller bliver beskadiget. Derfor må eftermonteringen udelukkende udføres af tredjepartsudbydere, der er autoriseret af producenten af køle-/fryseapparatet.

apparatet kan benyttes sikkert.

Klima-klasse (X)	Maks. rumtemperatur	Maks. rel. luftfugtighed
7	35 °C	75%

Bemærk

Den minimalt tilladte rumtemperatur på opstillingsstedet er 10 °C.

1.4 Apparatets anvendelsesområde

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette laboratoriefryseskab er egnet til professionel opbevaring af produkter ved temperaturer på mellem -9 °C og -30 °C.

Typiske produkter, der skal opbevares, er forskningsprøver, reagensmidler, laboratorieinventar osv.

Opbevaring af temperaturfølsomme materialer kræver brug af et uafhængigt, permanent overvågende alarmsystem. Dette alarmsystem skal være designet således, at en ansvarlig person kan registrere enhver alarmtilstand for dermed at kunne træffe passende foranstaltninger.

Forudsigelig fejlanvendelse

Apparatet må ikke anvendes til følgende anvendelser:

- Opbevaring og køling af:
 - kemisk ustabile, brændbare eller ætsende stoffer
 - blod, plasma eller andre legemsvæsker med henblik på infusion, anvendelse eller indføring i det menneskelige legeme.
- Anvendelse i eksplosive områder.
- Anvendelse i det fri eller i fugtige områder eller områder med vandsprøjt.

En ukorrekt anvendelse af apparatet medfører skader eller fordærvelse af de opbevarede varer.

Klimaklasser

Klimaklassen, som dit apparat er omfattet af, er angivet på typeskiltet.

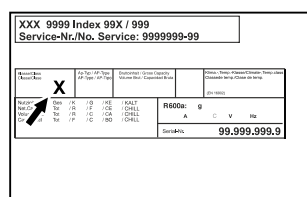


Fig. 3 Typeskilt

(X) Denne klimaklasse angiver de miljøforhold, under hvilke

1.5 Apparatets lydmission

Det A-vurderede lydtryksniveau under drift af apparatet er på under 70 dB(A) (lydeffekt rel. 1 pW).

1.6 Overensstemmelse

Kølemiddelkredsløbets tæthed er kontrolleret. Apparatet overholder de relevante sikkerhedsbestemmelser.

EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikant/udsteder: LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH

Adresse: A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1

Det angivne produkt overholder bestemmelserne i følgende europæiske direktiver og forordninger:

(EU) 2019/2020, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan fås på følgende internetadresse: www.liebherr.com

1.7 SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen

Med det efterfølgende link kan du kontrollere, om dit apparat indeholder SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2 Generelle sikkerhedshenvisninger

Opbevar denne brugsanvisning sikkert, så du altid kan slå op i den, når du får brug for det.

Hvis du giver apparatet videre, skal du også give brugsanvisningen med til den efterfølgende ejer.

Læs denne brugsanvisning, før apparatet tages i brug, så det kan benyttes korrekt og sikkert. Følg altid de deri angivne anvisninger, sikkerhedshenvisninger og advarsels-henvisninger. De er vigtige, så du altid kan installere og anvende apparatet sikkert og problemfrit.

Fare for brugeren:

- Dette apparat må kun anvendes af fag- og laboratoriepersonale, som er uddannet

til formålet og er fortroligt med alle sikkerhedsforanstaltninger for arbejde i et laboratorium. Børn samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og viden må ikke tage dette apparat i brug eller betjene det.

- Der skal være nem adgang til stikdåsen, så apparatet hurtigt kan afbrydes fra strømmen i tilfælde af en nødsituation. Den skal befinde sig uden for apparatets bagsideområde.
- Tag altid fat omkring stikket, når apparatet afbrydes fra strømnettet. Træk ikke i selve kablet.
- Træk strømstikket ud, eller sluk for sikringen i tilfælde af fejl.
- **ADVARSEL:** Nettetilslutningsledningen må ikke beskadiges. Apparatet må ikke anvendes, hvis nettilslutningsledningen er defekt.
- **ADVARSEL:** Multistikdåser/strømskinner samt andre elektroniske apparater (som f.eks. halogentransformere) må ikke anbringes og drives på bagsiden af apparater.
- **ADVARSEL:** Luk ikke ventilationsåbningerne i apparathuset eller i indbygningshuset.
- Reparationer og indgreb på apparatet må kun udføres af kundeservice eller andet dertil uddannet fagpersonale.
- Apparatet må kun monteres, tilsluttes og bortskaffes i henhold oplysningerne i anvisningen.

Brandfare:

- Det anvendte kølemiddel (oplysninger på typeskiltet) er miljøvenligt men brandbart. Udsivende kølemiddel kan antænde.
 - **ADVARSEL:** Kølekredsløbet må ikke beskadiges.
 - Lad være med at håndtere tændingskilder inde i apparatet.
 - **ADVARSEL:** Anvend ikke elektriske apparater i kølerummet, der ikke har den af producenten anbefalede konstruktions-type.
 - Hvis der siver kølemiddel ud: Fjern åben ild eller tændingskilder fra udløbsstedet. Udluft rummet godt. Kontakt kundeservice.
- Apparatet må ikke anvendes i nærheden af eksplosive gasser.
- Der må ikke opbevares eller anvendes benzin eller andre brændbare gasser og væsker i nærheden af apparatet.

- Der lagres ingen eksplosive stoffer i apparatet, som f.eks. aerosolbeholder med brandbar drivgas. De pågældende spraydåser kan kendes på den påtrykte angivelse om indhold eller et flammesymbol. Eventuelt udsivede gasser kan antændes som følge af elektriske komponenter.
- Tændte stearinlys, lamper og andre genstande med åben flamme skal holdes væk fra apparatet, så de ikke sætter apparatet i brand.
- Alkoholiske væsker eller øvrig alkohol i beholdere må kun opbevares tæt lukket. Eventuelt udsivede gasser kan antændes som følge af elektriske komponenter.

Fare for at vælte og falde ned:

- Sokler, hylder, døre osv. må ikke misbruges som et trinbræt eller til at støtte af på.

Fare for forfrysninger, følelsesløshed og smerter:

- Undgå vedvarende hudkontakt med kolde overflader eller køle-/frysevarer, eller træf beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. ved at anvende handsker.

Fare for kvæstelser og beskadigelser:

- **ADVARSEL:** Der må ikke anvendes andre mekaniske anordninger eller øvrigt udstyr end dem, der anbefales af producenten, for at fremskynde afrimningen.
- **ADVARSEL:** Fare for kvæstelser som følge af elektrisk stød! Der findes strømførende dele under afdækningen.
- **OBS:** Apparatet må kun anvendes med originalt tilbehør fra producenten eller med tilbehør fra andre udbydere, der er godkendt af producenten. Brugeren bærer ansvaret ved anvendelse af ikke-godkendt tilbehør.

Fare for klemning:

- Tag ikke fat om hængslet, når døren åbnes og lukkes. Fingrene kan komme i klemme.

Fagpersonalets kvalifikationer:

Apparatet må kun installeres, kontrolleres, vedligeholdes og tages i brug af fagpersonale, som er fortroligt med montering, ibrugtagning og brug af apparatet. Fagpersonale er personer, som på grundlag af deres faglige uddannelse, viden og erfaringer samt deres kendskab til de relevante standarder kan vurdere og udføre de opgaver, de har fået overdraget, og identificere mulige farer. De skal have en

Sådan fungerer Touch-displayet

uddannelse, information og berettigelse til arbejde med apparatet.

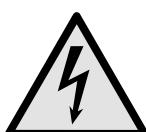
Symboler på apparatet:



Symbolet kan være anbragt på kompressoren. Det henviser til olien i kompressoren og gør opmærksom på følgende fare: **Kan være dødeligt, hvis det indtages eller kommer ind i luftvejene.** Denne henvisning er kun relevant under bortskaffelsen. Under normal drift er der ingen fare.



ADVARSEL: Brandfare / brandbare materialer. Symbolet befinder sig på kompressoren og angiver faren for brandfarlige stoffer. Mærkatene må ikke fjernes.



Symbolet befinder sig på bagsiden af apparatet i området omkring alarmrelæet og henviser til følgende fare: **Elektrisk stød!** Der kan stadig være tilsluttet ekstern spænding på et apparat, der er afbrudt fra strømnettet. Du må ikke fjerne mærkatene.



Denne eller en lignende mærkat kan findes på bagsiden af apparatet. Den henviser til, at der findes vakuumsoleringspaneler (VIP) eller perlitpaneler i døren og/eller i huset. Denne henvisning er kun relevant under bortskaffelsen. Mærkatene må ikke fjernes.



ADVARSEL: Kold overflade! Må kun berøres med passende håndbeskyttelse.

Denne eller en lignende mærkat kan sidde på apparatet og angiver risikoen for forfrysninger.

Overhold advarselshenvisningerne og de andre specifikke henvisninger i de andre kapitler:

	FARE	Kendetegner en umiddelbar farlig situation, der vil medføre død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.
	ADVARSEL	Kendetegner en farlig situation, der kan medføre død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.
	FORSIGTIG	Kendetegner en farlig situation, der kan medføre lette eller middelsvære kvæstelser, hvis den ikke undgås.
	OBS	Kendetegner en farlig situation, der kan medføre materielle skader, hvis den ikke undgås.
	Bemærk	Kendetegner nyttige henvisninger og tips.

3 Sådan fungerer Touch-displayet

Du betjener apparatet med Touch-displayet. Brug Touch-displayet (i det følgende kaldet displayet) til at vælge apparatets funktioner ved at trykke på symboler. Hvis du ikke udfører en handling på displayet i 10 sekunder, springer visningen enten tilbage til den overordnede menu eller direkte til statusvisningen.

3.1 Navigation og symbolforklaring

Illustrationerne bruger forskellige symboler til at navigere på displayet. Følgende tabel beskriver disse symboler.

Symbol	Beskrivelse
	Tryk på navigationsspielen Frem: Naviger én videre i menuen.
	Tryk på navigationsspielen Tilbage: Gå én tilbage i menuen.
	Hold navigationsspielen Tilbage nede i 3 sekunder: Gå tilbage til statusvisningen i hovedmenuen eller fra indstillingsmenuen.
	Tryk gentagne gange på navigationsspielen: Gå til den ønskede funktion i menuen.
	Tryk på bekræftelsessymbolet: Aktivér/deaktivér funktion. Åbn undermenuen.
	Tryk på bekræftelsessymbolet samtidig med symbolet Tilbage: Gå ét menuniveau tilbage.
	Pil med ur: Det tager mere end 10 sekunder, før følgende visning fremgår af displayet.
	Pil med tidsangivelse: Det tager det angivne tidsrum, før følgende visning fremgår af displayet.
	Åbn symbolet "Indstillingsmenu": Gå til indstillingsmenuen, og åbn indstillingsmenuen. Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion i indstillingsmenuen. (se 3.2.1 Åbn indstillingsmenuen)

Symbol	Beskrivelse
	Åbn symbolet "Avanceret menu": Gå menuen Avanceret, og åbn menuen Avanceret. Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion i menuen Avanceret. (se 3.2.2 Åbn menuen Avanceret)
Ingen handling inden for 10 sekunder	Hvis du ikke udfører en handling på displayet i 10 sekunder, springer visningen enten tilbage til den overordnede menu eller direkte til statusvisningen.
Åbn døren, og luk den igen	Hvis du åbner døren og lukker den igen med det samme, springer displayet tilbage til statusvisningen.

Bemærk: Illustrationer af displayet vises på engelsk.

3.2 Menuer

Apparatets funktioner er opdelt i forskellige menuer.

Menu	Beskrivelse
Hovedmenu	Når du tænder for apparatet, befinder du dig automatisk i hovedmenuen. Herfra kan du gå til apparatets vigtigste funktioner, indstillingsmenuen og den avancerede menu.
 Settings Indstillingsmenu	Indstillingsmenuen indeholder yderligere funktioner til indstilling af apparatet. (se 3.2.1 Åbn indstillingsmenuen)
 HCM Menuen Avanceret	Den avancerede menu indeholder særlige funktioner til indstilling af apparatet. Adgang til den avancerede menu er beskyttet af den numeriske kode 151 . (se 3.2.2 Åbn menuen Avanceret)

3.2.1 Åbn indstillingsmenuen

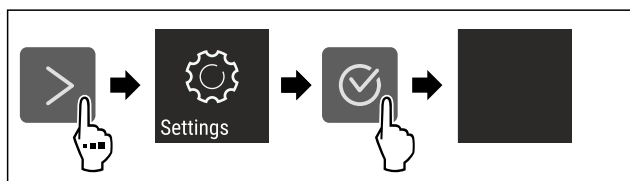


Fig. 4 Vejledende illustration

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Indstillingsmenuen åbnes.
- ▶ Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion.

3.2.2 Åbn menuen Avanceret

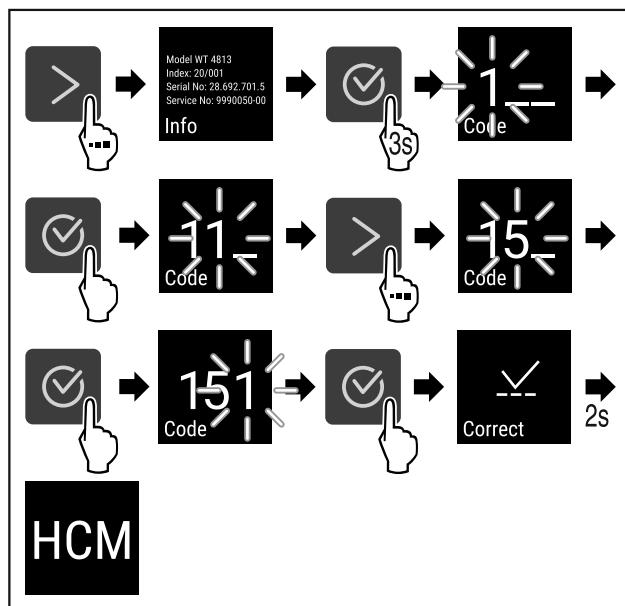


Fig. 5 Adgang med numerisk kode **151**

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Udvidet menu er åbnet.
- ▶ Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion.

3.3 Dvaletilstand

Hvis du ikke berører displayet i 1 minut, skifter displayet til dvaletilstand. I dvaletilstand er visningens lysstyrke dæmpet.

3.3.1 Afslut dvaletilstand

- ▶ Tryk på en vilkårlig navigationstast.
- ▷ Dvaletilstand afsluttes.

4 Idriftsættelse

4.1 Opstillingsbetingelser



ADVARSEL

Brandfare på grund af fugt!

Når spændingsførende dele eller strømledningen bliver fugtige, kan der opstå en kortslutning.

- ▶ Apparatet er konstrueret til brug i lukkede rum. Apparatet må ikke benyttes i det fri, i fugtige omgivelser eller hvor det er udsat for stænkvand.

4.1.1 Opstillingssted



ADVARSEL

Udløbende kølemiddel og olie!

Brand. Det anvendte kølemiddel er miljøvenligt, men brandbart. Den anvendte olie er også brandbar. Udløbet kølemiddel og olie kan antændes ved en tilpas høj koncentration og ved kontakt med en ekstern varmekilde.

- ▶ Kølemiddelkredsløbets og kompressorens rørledninger må ikke beskadiges.

- Du må ikke opstille apparatet, så det står i direkte sollys, ved siden af et komfur, et varmeapparat eller lignende.
- Det optimale opstillingssted er et tørt og godt ventileret sted.

Idriftsættelse

- Hvis apparatet opstilles i meget fugtige omgivelser, kan der dannes kondensvand udvendigt på apparatet. Sørg altid for god ventilation og udluftning.
- Jo mere kølemiddel der er i apparatet, desto større skal det rum være, hvor apparatet står. Hvis rummet er for lille, kan der opstå en brandbar blanding af gas og luft i tilfælde af en lækage. For hver 8 g kølemiddel skal opstillingsrummet være mindst 1 m³ stort. På typeskiltet indvendigt i apparatet findes der oplysninger om det anvendte kølemiddel.
- Gulvet på opstillingsstedet skal være plant og vandret.
- Opstillingsstedet skal kunne bære apparatets vægt samt vægten for de maks. anbragte varer. (se 9.1 Tekniske data)
- Brug i eksplosionsfarlige områder er ikke tilladt.

4.1.2 Elektrisk tilslutning



ADVARSEL

Brandfare gennem forkert opstilling!

Hvis et netkabel eller et stik berører apparatets bagside, kan apparatets vibrationer beskadige netkablet eller stikket, så der opstår en kortslutning.

- Sørg for, at der ikke kommer et netkabel i klemme under apparatet, når du opstiller det.
- Stil apparatet op på en sådan måde, at det ikke rører ved nogen stik eller strømkabler.
- Slut ikke apparater til stikdåser i området omkring bagsiden af apparatet.
- Multistikdåser eller strømskinner samt andre elektroniske apparater (som f.eks. halogentransformere) må **ikke** anbringes og drives på bagsiden af apparater.

4.2 Enhedens mål

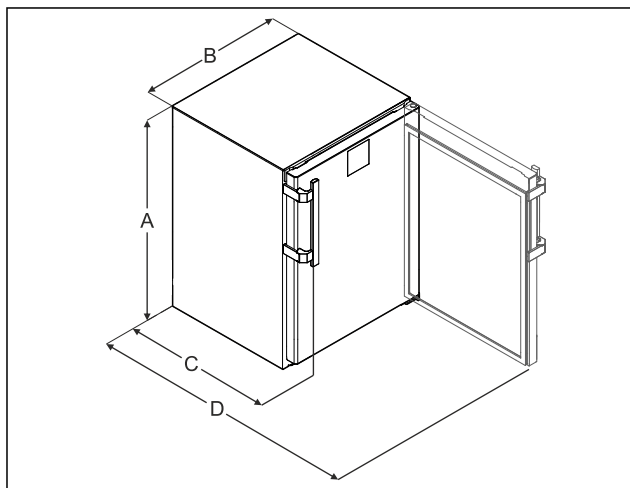


Fig. 6 Vejledende illustration

(A) Enhedshøjde inkl. fødder/hjul

(B) Enhedsbredde uden greb [grebsdybde = 45 mm (1 6/8 in)]

(C) Enhedsdybde uden greb [grebsdybde = 45 mm (1 6/8 in)]

(D) Enhedsdybde ved åbnet dør

A	819 mm
B	597 mm
C	605 mm ^x
D	1162 mm ^x

^x På enheder med vægafstandsholdere øges målet med 35 mm.

4.3 Transport af apparat

Bemærk følgende ved apparattransport:

- Transporter apparatet stående.
- Vær to personer om at transportere apparatet.

Ved første ibrugtagning:

- Transporter apparatet i emballeret stand.

Ved apparattransport efter første ibrugtagning (f.eks. flytning eller rengøring):

- Tøm apparatet.
- Sikr døren mod utilsigtet åbning.

4.4 Udpakning af apparat

- Kontrollér apparatet og emballagen for transportskader. Henvend dig straks til leverandøren, hvis du finder nogen former for skader. Tilslut ikke apparatet til spændingsforsyningen.
- Fjern samtlige emballagematerialer fra apparatets bagside eller sidevægge, der kan forhindre en korrekt ventilation i apparatet.

4.5 Montering af dørhåndtag

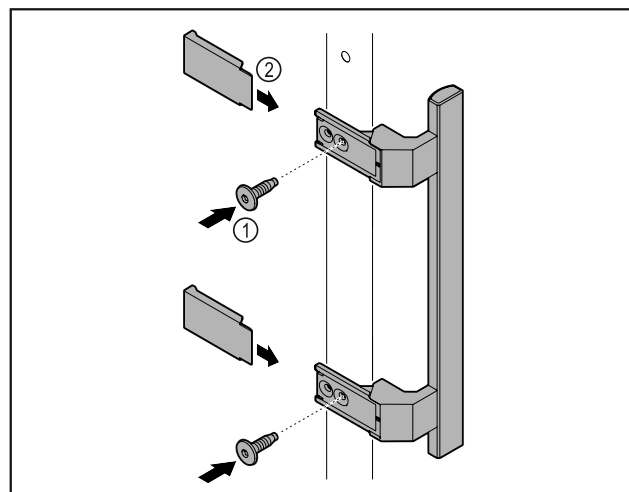


Fig. 7

- Skru håndtaget i tilbehørspakken fast på døren med de medfølgende skruer Fig. 7 (1).
- Sæt afdækningen Fig. 7 (2) på.
- Indsæt proppen fra tilbehørspakken på den modsatte side.*

4.6 Opstilling af apparat



FORSIGTIG

Fare for kvæstelser og beskadigelser!

- Vær 2 personer om at opstille apparatet.



FORSIGTIG

Fare for kvæstelser og beskadigelser!

Døren kan slå mod væggen og derved blive beskadiget. Ved glasdøre kan de beskadigede glas medføre kvæstelser!

- Beskyt døren mod at slå imod væggen. Anbring af dørstopper, f.eks. af filt, på væggen.
- Tilslut alle krævede komponenter (f.eks. netkabel) på bagsiden af apparatet, og før dem ud til siden.

Bemærk

Kablerne kan blive beskadiget!

- Kablerne må ikke komme i klemme, når der skubbes tilbage.

4.7 Justering af apparat

VIGTIGT

Deformation af apparatkorpusset og døren lukker ikke.

- Justér apparatet både vandret og lodret.
- Udlign ujævnheder i gulvet med stillefødderne.



ADVARSEL

Ukorrekt højdeindstilling af stillefoden!

Alvorlige indtil dødelige kvæstelser. Som følge af en forkert højdeindstilling kan underdelen af stillefoden løsne sig og apparatet vælte.

- Skru ikke stillefoden for langt ud.

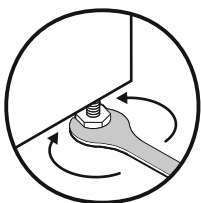


Fig. 8

Hæv apparatet:

- Drej stillefoden med uret.

Sænk apparatet:

- Drej stillefoden mod uret.

4.8 Opstilling af flere apparater

VIGTIGT

Fare for skader som følge af kondensvand mellem sidevæggene!

- Apparatet må ikke stilles direkte ved siden af andre køleapparater.
- Opstil apparaterne i en afstand på 3 cm mellem apparaterne.
- Der kan kun opstilles flere apparater ved siden af hinanden op til temperaturer på 35 °C og 65 % luftfugtighed.
- Ved en højere luftfugtighed skal afstanden mellem apparaterne forøges.

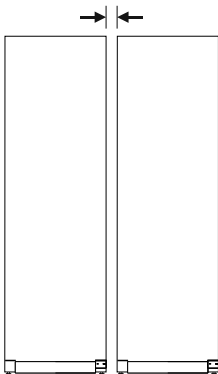


Fig. 9 Side-by-Side-opstilling

Bemærk

Der fås et Side-by-Side-sæt som tilbehør hos Liebherr-kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)

4.9 Efter opstillingen

- Træk beskyttelsesfilmene af. *
- Rengør apparatet. (se 8.3 Rengøring af skabet)
- Ved behov: Desinficer apparatet.
- Opbevar fakturaen for at have apparat- og forhandleroplysningerne til rådighed i forbindelse med serviceydelser.

4.10 Bortskafning af emballagen



ADVARSEL

Fare for at blive kvalt af emballagemateriale og folier!

- Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Emballagen er fremstillet af genanvendelige materialer:

- Bølgepap/pap
- Dele af skummet polystyrol
- Folier og poser af polyethylen
- Bånd af polypropylen
- Naglet træramme med plade af polyetylene*
- Emballagen bør afleveres på den nærmeste genbrugsplads.

4.11 Udskiftning af dørstop

4.11.1 Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL

Fare for kvæstelser ved faglig ukorrekt ændring af døranslag!

- Dørstoppet udskiftes af fagpersonalet.



ADVARSEL

Risiko for kvæstelser og materielle skader på grund af dørens vægt!

- Skift kun dørstoppet, hvis du kan bære en vægt på 15 kg.
- Vær to personer om at skifte dørstoppet.

VIGTIGT

Strømførende dele!

Beskadigelse af elektriske komponenter.

- Træk netstikket ud, før der skiftes dørhængsel.

4.11.2 Værktøj



4.11.3 Afmontering af bordplade

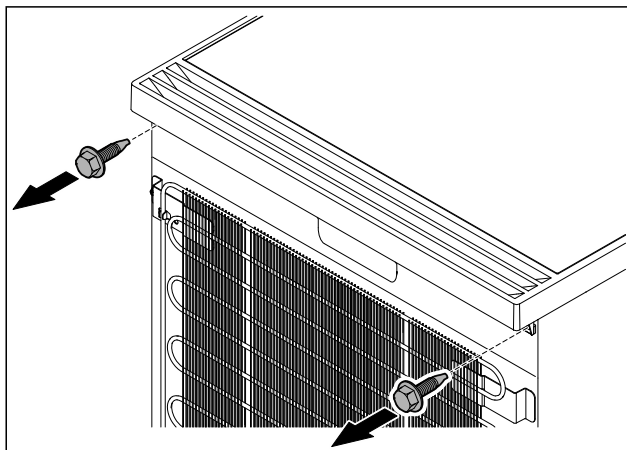


Fig. 10

- Løsn skruerne.

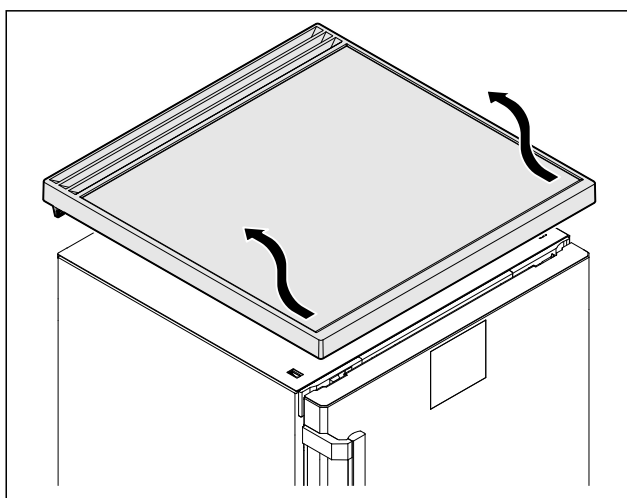


Fig. 11

- Fjern bordpladen.

4.11.4 Afmontering af afdækninger

- Åbn døren.

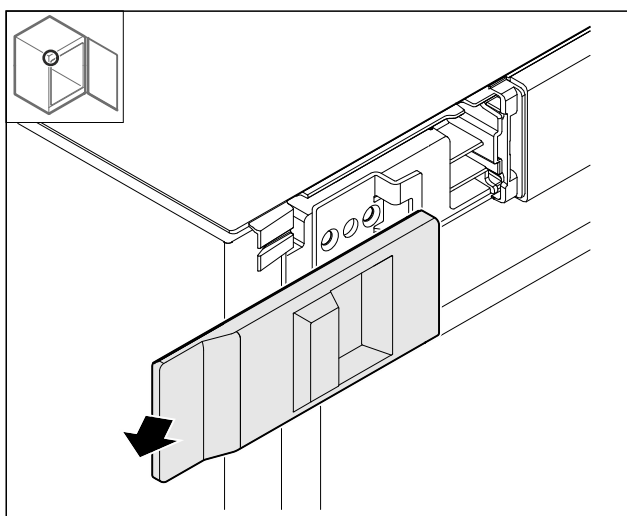


Fig. 12

- Fjern afdækningen.

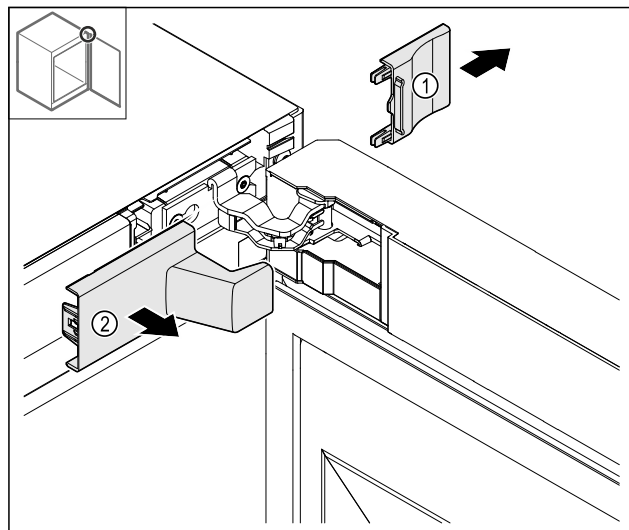


Fig. 13

- Fjern først afdækningen Fig. 13 (1) og dernæst Fig. 13 (2).

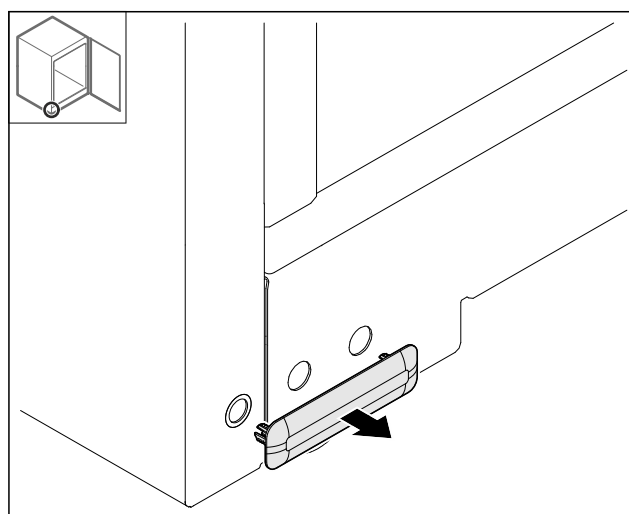


Fig. 14

- Fjern afdækningen.

4.11.5 Aftagning af frontpanel

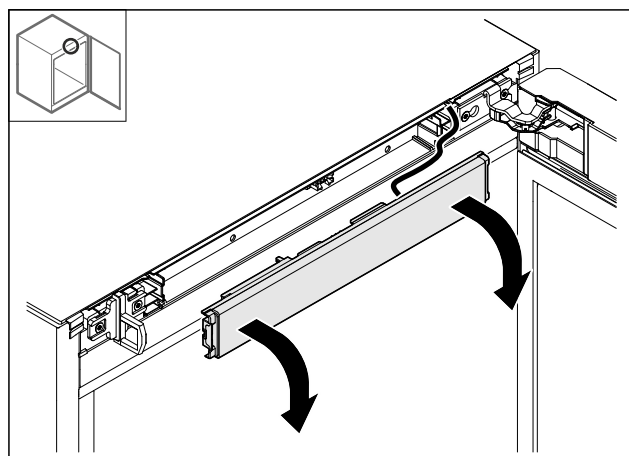


Fig. 15

- Tag frontpanelet af.
- **TIP til yderligere gennemføring:** Tag foto af kabeludlægningen.

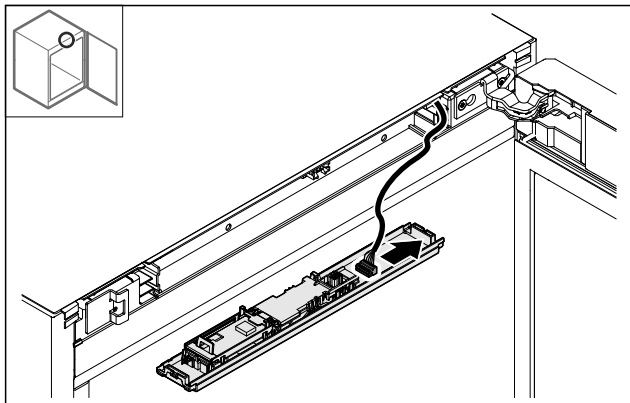


Fig. 16

- Tag stikket ud.

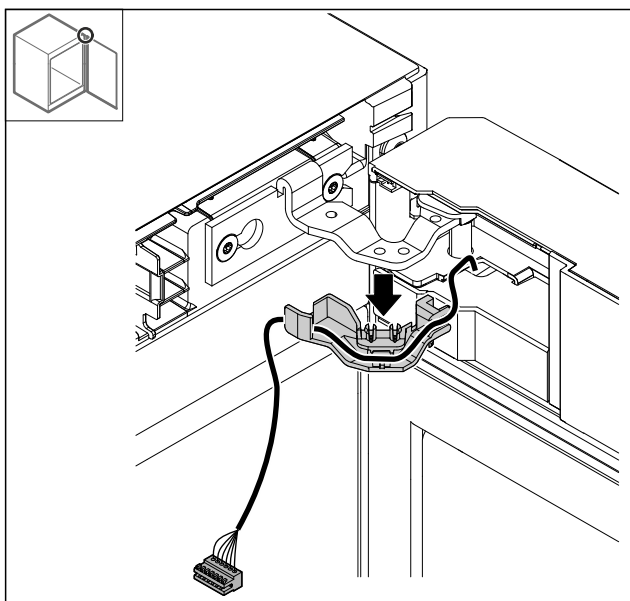


Fig. 17

- Tag kablet inkl. holderen ud af hængslet.
- ▷ Kablet inkl. holderen hænger på døren.

4.11.6 Aftagning af dør

VIGTIGT

Fare for kvæstelser, hvis døren falder af!

- Hold fast i døren.

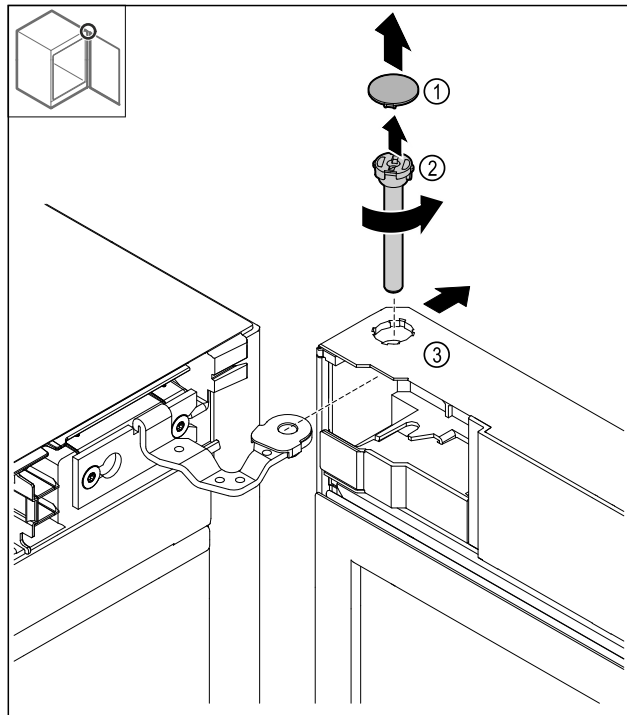


Fig. 18

- Tag afdækningen Fig. 18 (1) af.
- Løsn boltten Fig. 18 (2) mod uret, og træk den ud.
- Vip døren Fig. 18 (3) en smule.

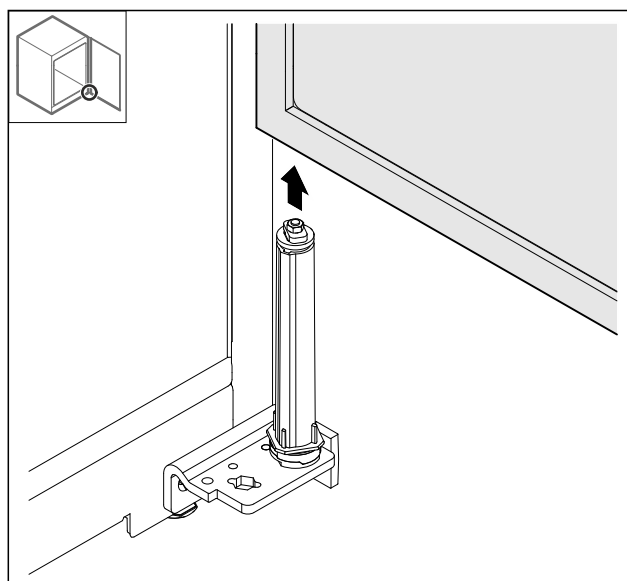


Fig. 19

- Tag døren af opefter.
- Læg døren på et blødt underlag.

4.11.7 Flytning af øverste afdækning

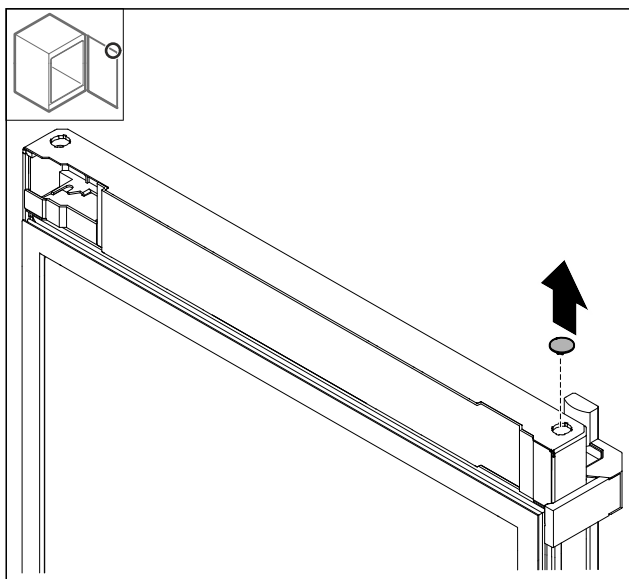


Fig. 20

- Træk afdækningen ud.

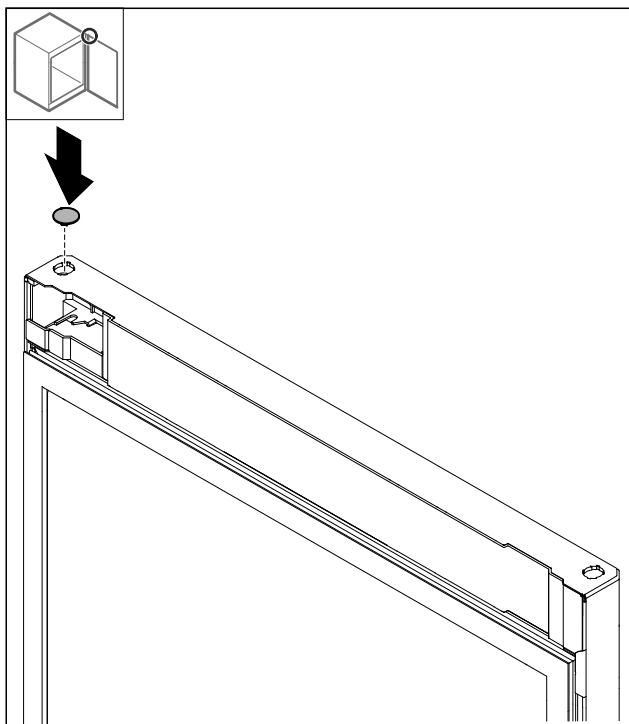


Fig. 21

- Indsæt afdækningen.

4.11.8 Flytning af stopplade

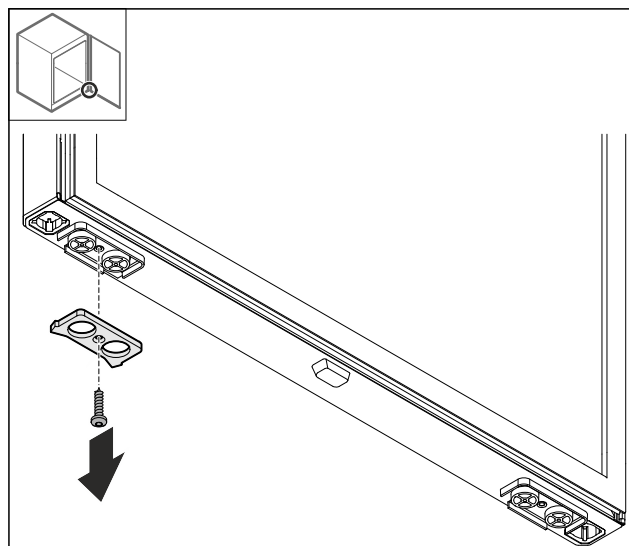


Fig. 22

- Afmonter stoppladen.

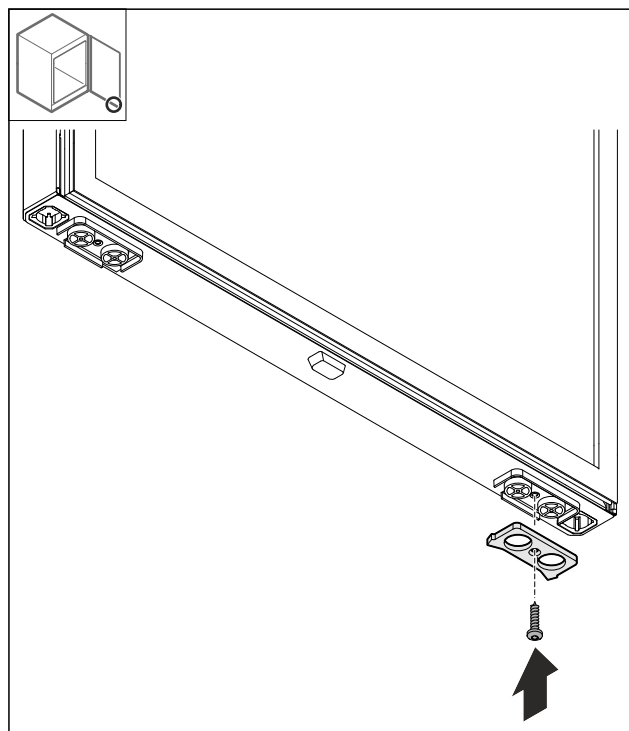


Fig. 23

- Monter stoppladen på den modsatte side.

4.11.9 Ombygning af greb

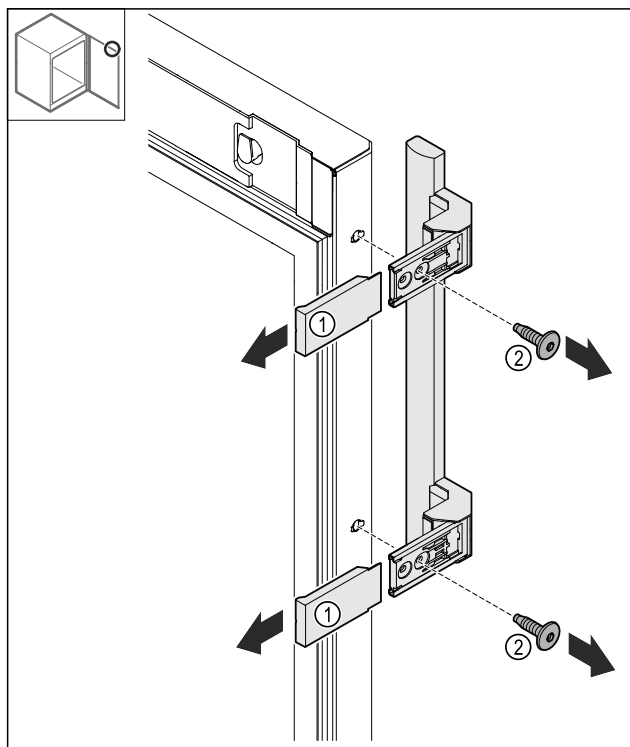


Fig. 24

- Træk afdækningerne Fig. 24 (1) af.
- Løsn skrueene Fig. 24 (2).
- Tag grebet af.

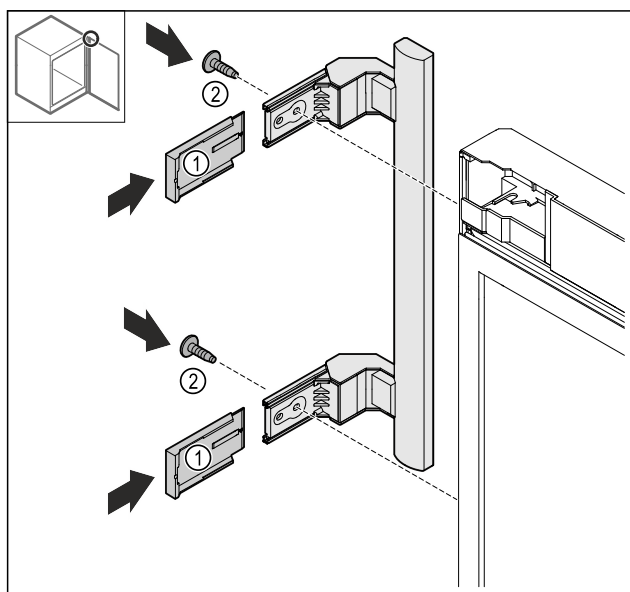


Fig. 25

- Flyt proppen til den modsatte side.*
- Skru grebet fast på den modsatte side.
- Skub afdækningerne Fig. 25 (1) på.

4.11.10 Aftagning af afdækning

- Luk døren.

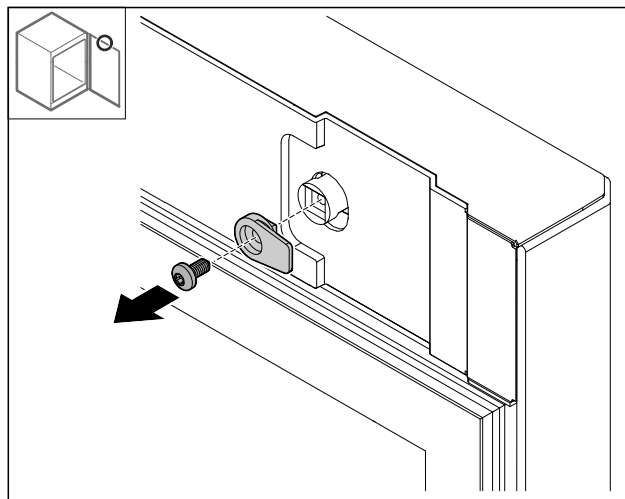


Fig. 26

- Afmonter låsekrogen.

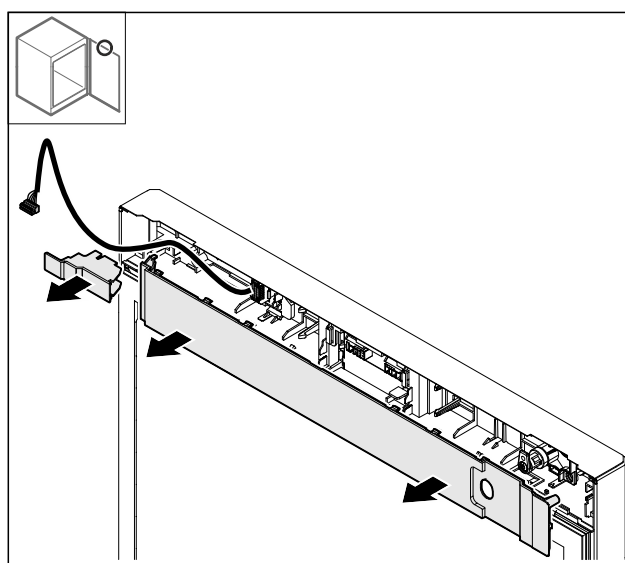


Fig. 27

- Tag afdækningerne af.

4.11.11 Ombygning af stikholder

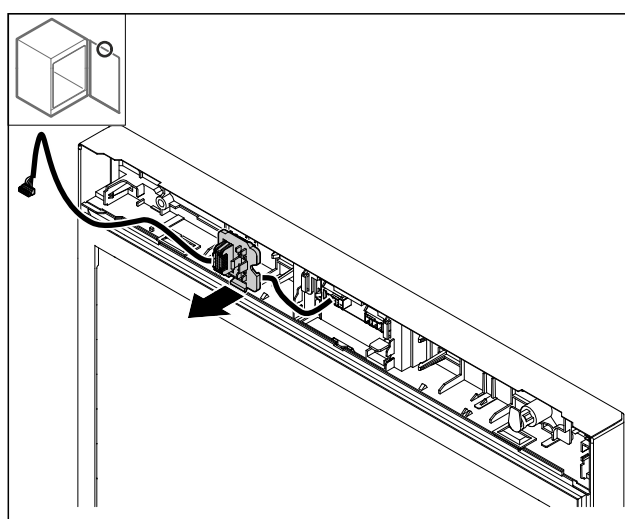


Fig. 28 Stikholderens monteringsposition kan være drejet 180°.

- Løsn stikholderen.

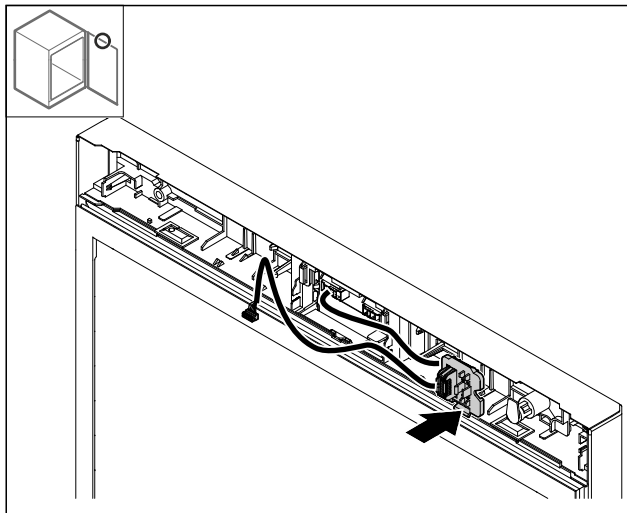


Fig. 29

- Lad stikholderen gå i indgreb på den modsatte side.

4.11.12 Ombygning af lås

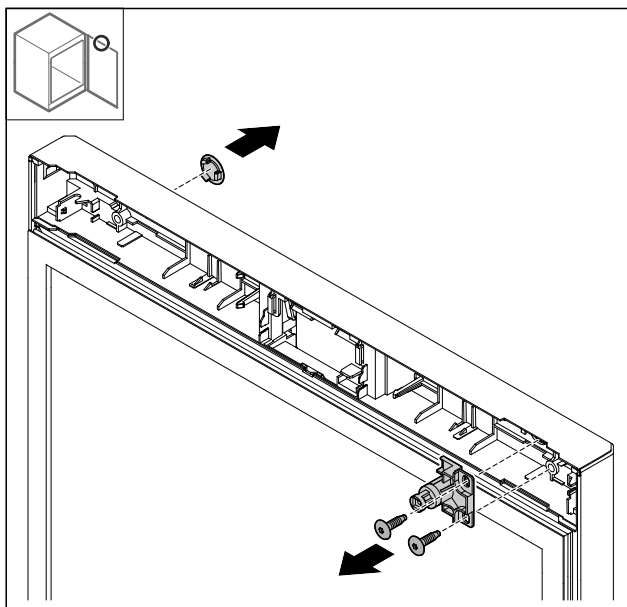


Fig. 30

- Tag afdækningen af.
- Fjern låsen.

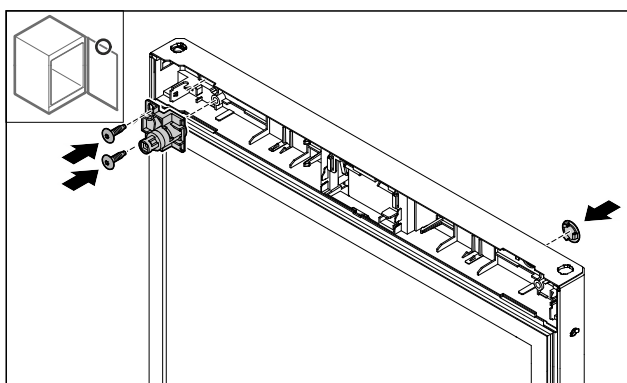


Fig. 31

- Monter afdækningen på den modsatte side.
- Monter låsen på den modsatte side drejet 180°.

4.11.13 Påsætning af afdækning

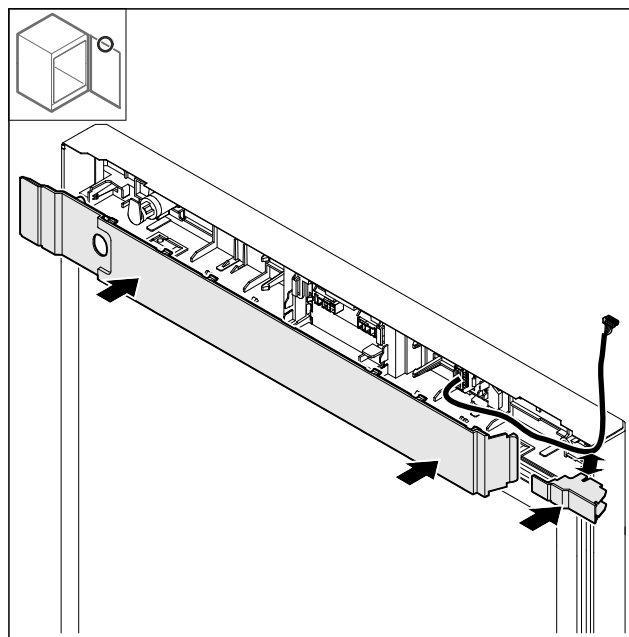


Fig. 32

- Monter afdækningerne drejet 180°. Sørg for, at kablet føres gennem den øverste åbning i den lille afdækning.

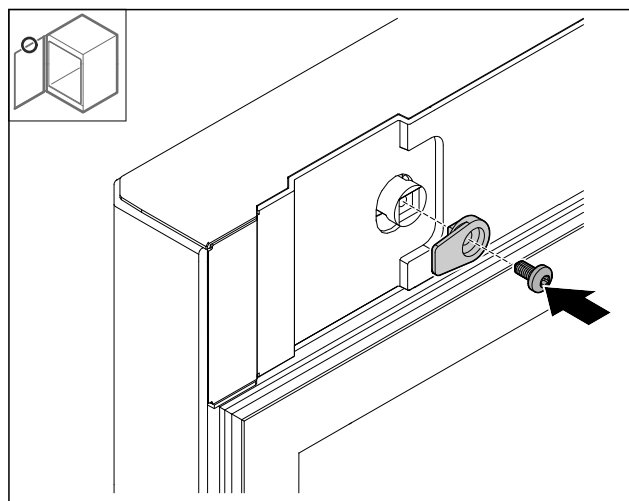


Fig. 33

- Monter låsekrogen.

4.11.14 Ombygning af øverste hængsel

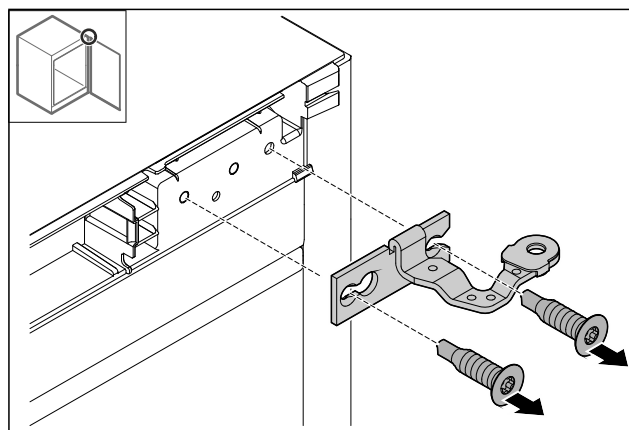


Fig. 34

- Afmonter hængslet.

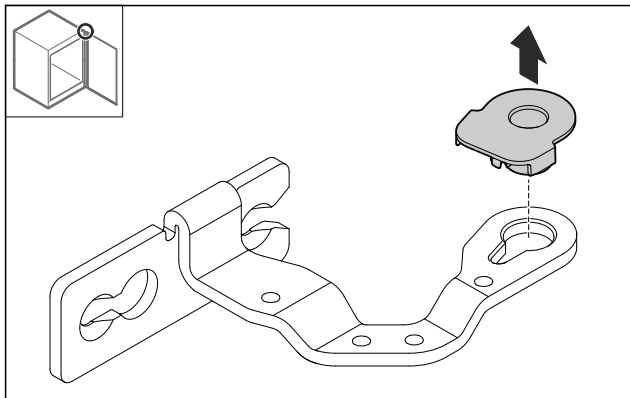


Fig. 35

- Pres lejebøsningen ud.

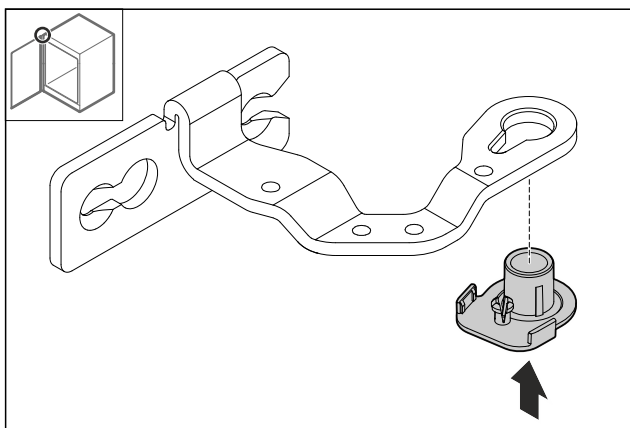


Fig. 36

- Pres lejebøsningen ind på undersiden drejet 180°.

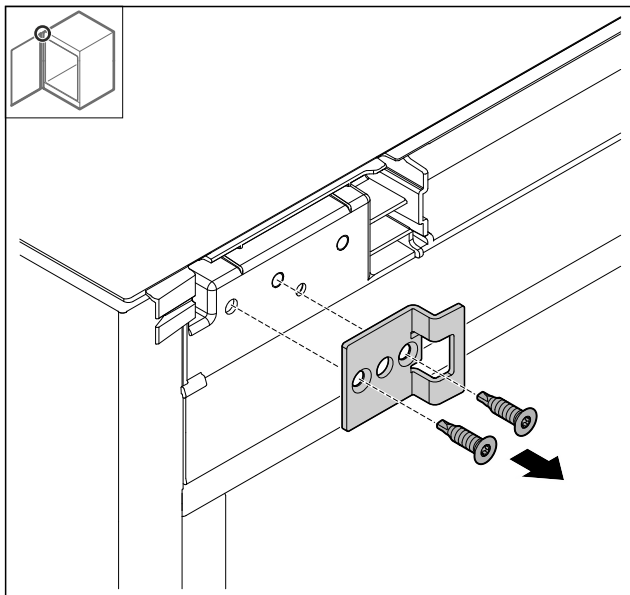


Fig. 37

- Afmonter lukkebeslaget.

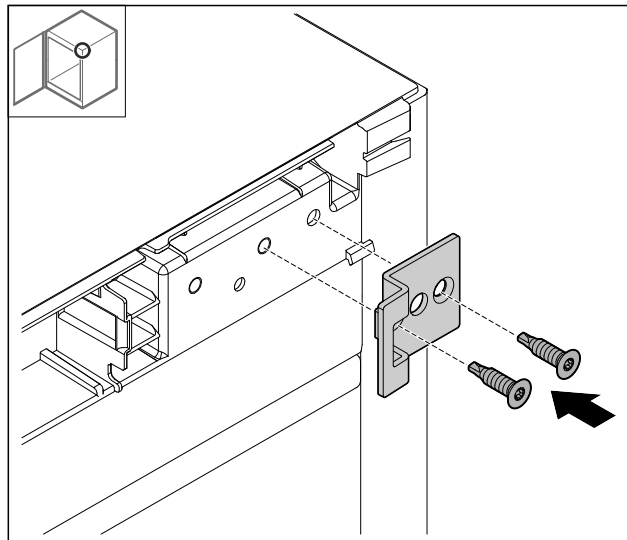


Fig. 38

- Monter lukkebeslaget på den modsatte side drejet 180°.

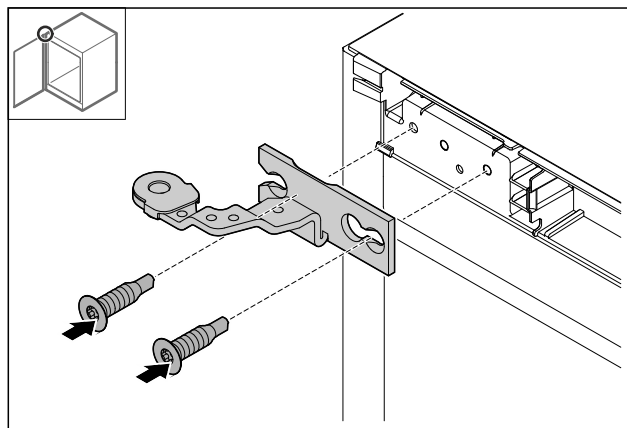


Fig. 39

- Monter hængslet.

4.11.15 Ombygning af nederste hængsel

VIGTIGT

Fare for personskader som følge af spændte fjedre!

- Lukkesystemets forskruling Fig. 40 (1) må ikke skilles ad.

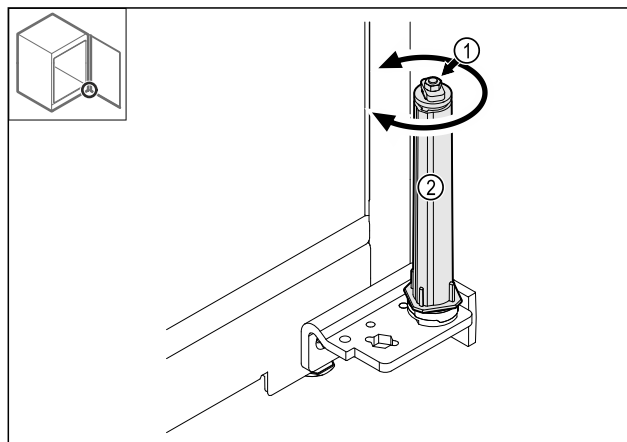


Fig. 40

- Drej lukkesystemet Fig. 40 (2), til det går i indgreb.
- ▷ Lukkesystemets forspænding er løsnet.

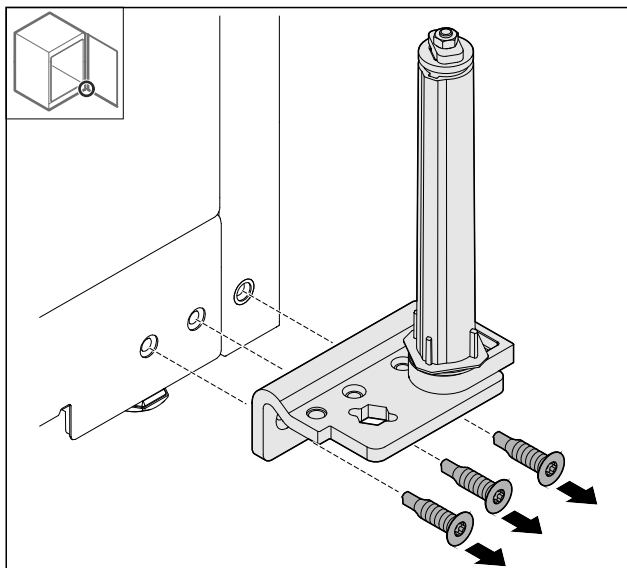


Fig. 41

- Afmonter hængselbeslaget.

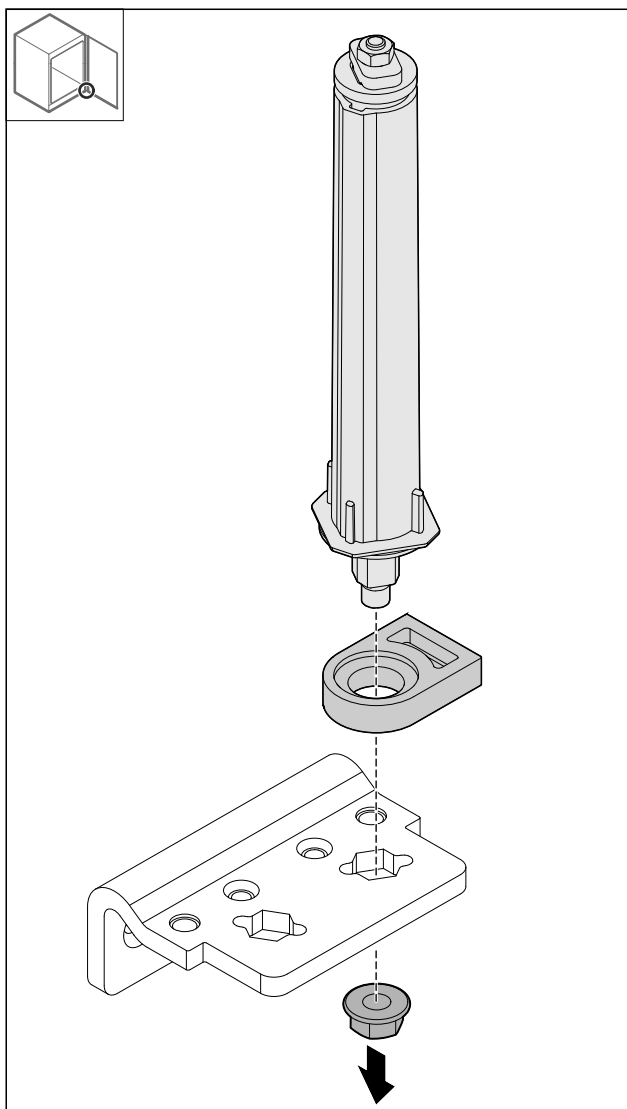


Fig. 42

- Løsn møtrikken.

Bemærk

Ved indsættelsen skal man sikre sig, at låsesystemet er korrekt indjusteret.

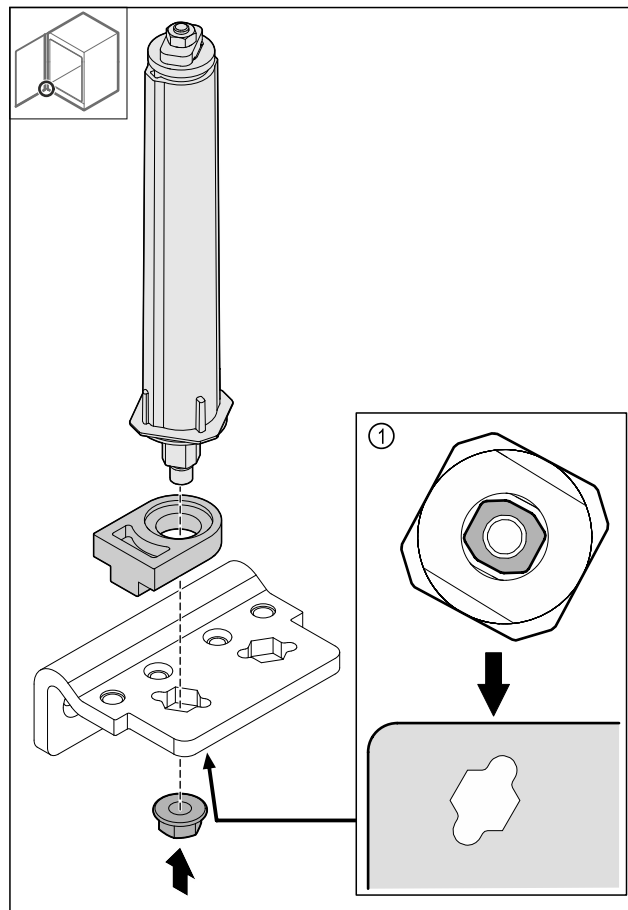


Fig. 43 Set nedfra: Fig. 43 (1)

- Flyt låsesystemet i hængselbeslaget, og fastlås det med møtrikken.

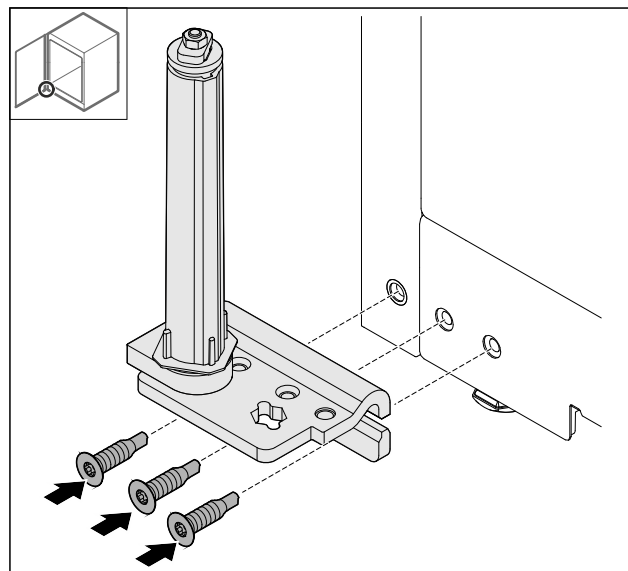


Fig. 44

- Monter hængselbeslaget på den modsatte side.

Bemærk

Den korrekte indjustering og forspænding er vigtig af hensyn til lukkesystemets funktion.

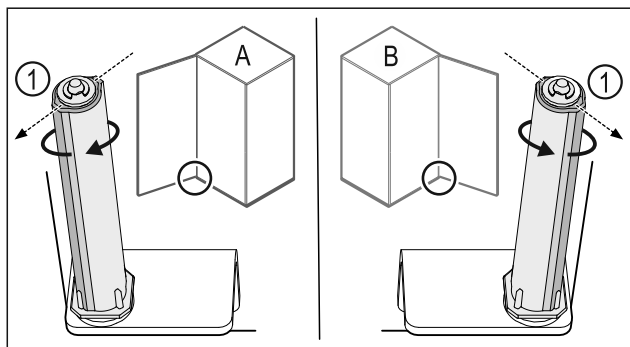


Fig. 45 Venstrestop (A) / højrestop (B)

- Drej lukkesystemet imod modstanden, til lukkesystemets stang Fig. 45 (1) vender udad.
- ▷ Lukkesystemet forbliver automatisk i denne position.
- ▷ Lukkesystemet er indjusteret og forspændt.

4.11.16 Montering af dør

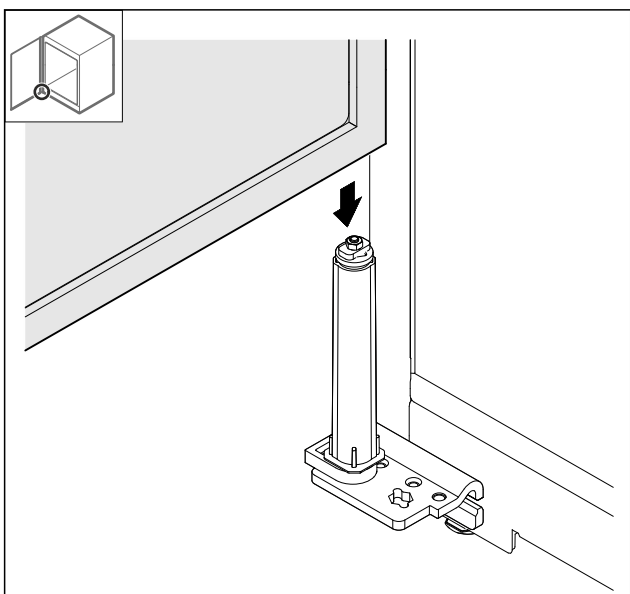


Fig. 46

- Sæt døren på lukkesystemet.

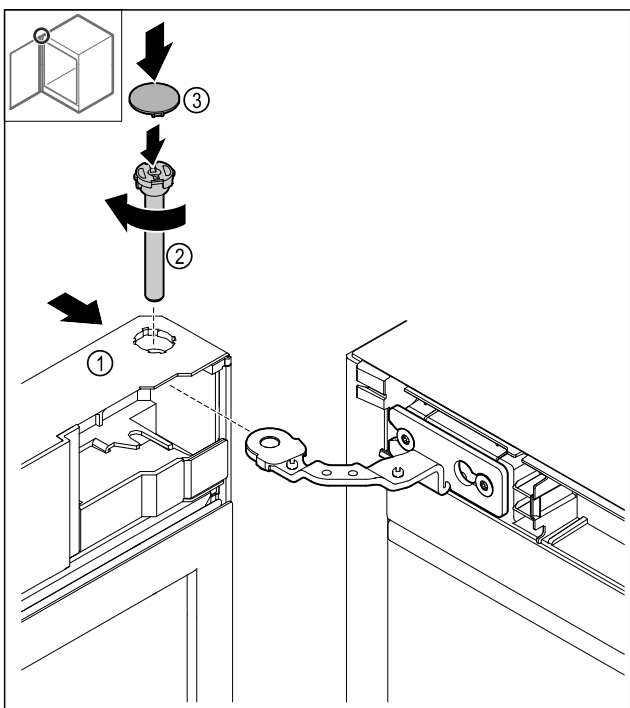


Fig. 47

- Skub døren Fig. 47 (1) ind på det øverste hængsel.
- Indsæt boltten Fig. 47 (2), og skru den fast med uret.
- Påsæt afdækningen Fig. 47 (4).

4.11.17 Påsætning af frontpanel

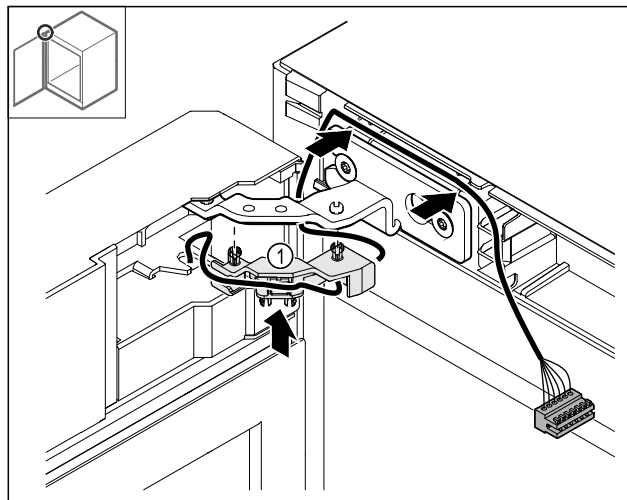


Fig. 48

- Pres kabelholderen Fig. 48 (1) ind i hængslet.
- Træk kablet i hængslet i retning mod frontpanelet.

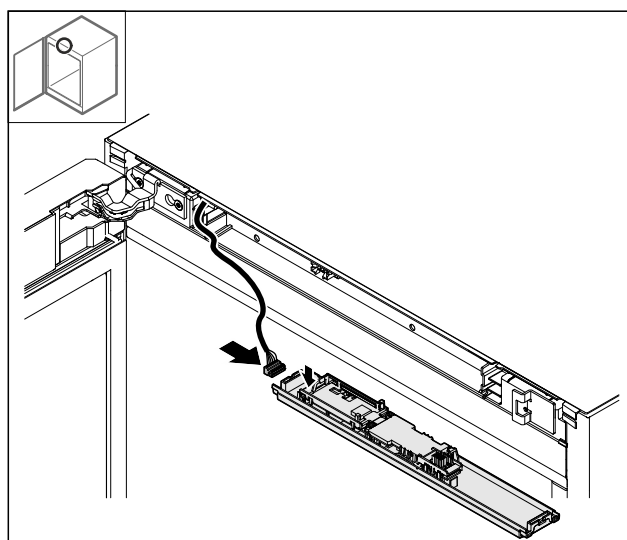


Fig. 49

- Indsæt stikket.

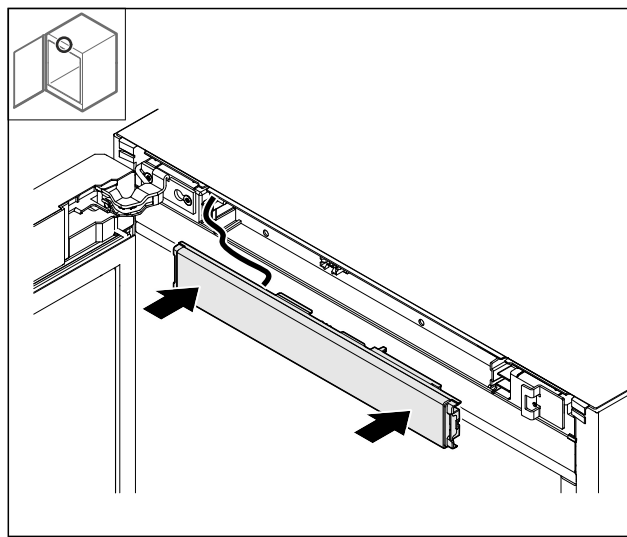


Fig. 50

- Sæt frontpanelet på.

4.11.18 Påsætning af afdækninger

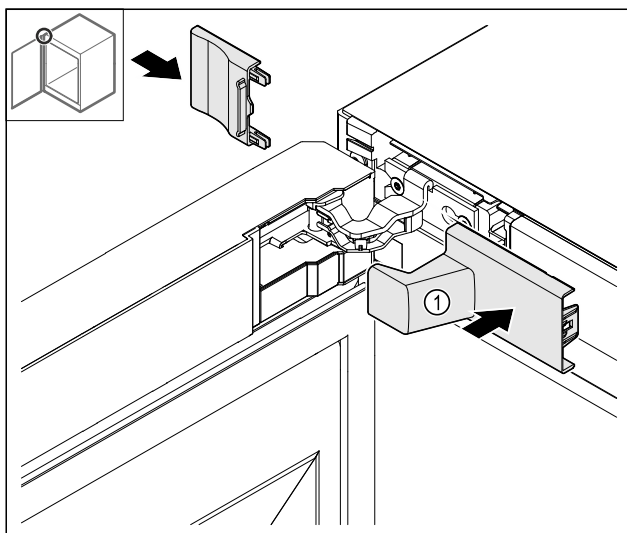


Fig. 51

- (1) Afdækningen leveres sammen med enheden.
- Påsæt afdækningerne.

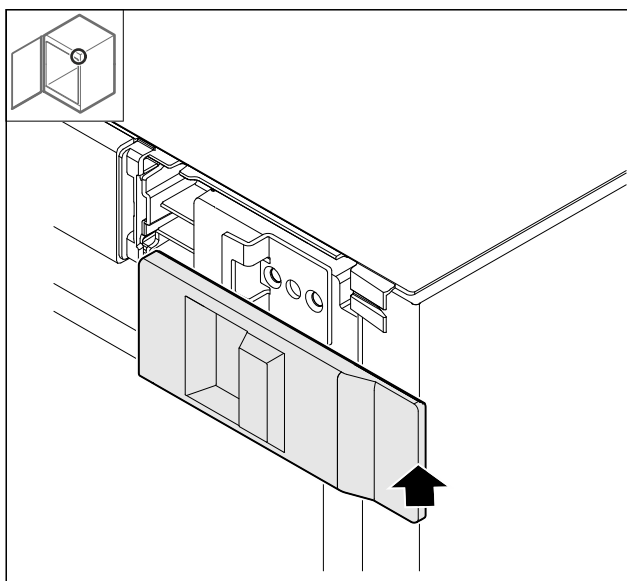


Fig. 52

- Påsæt afdækningen.

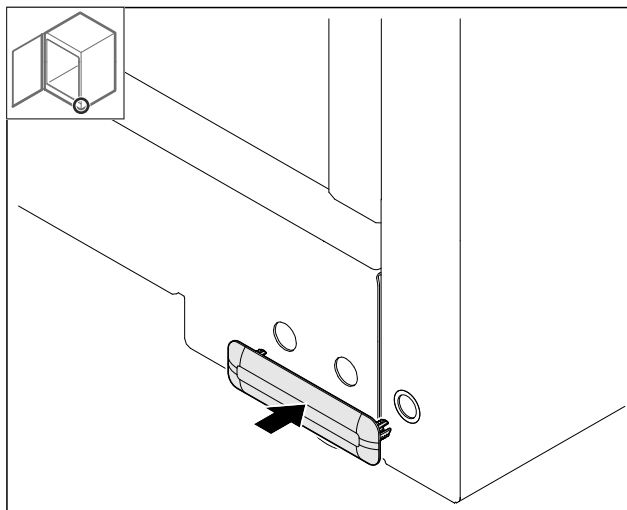


Fig. 53

- Påsæt afdækningen.

4.11.19 Montering af bordplade

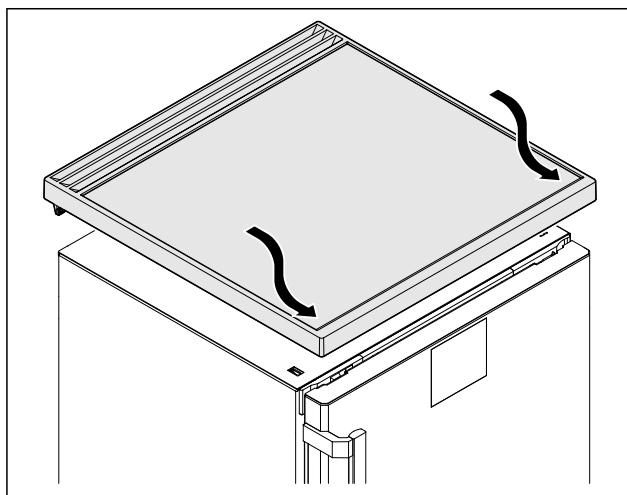


Fig. 54

- Sæt bordpladen på.

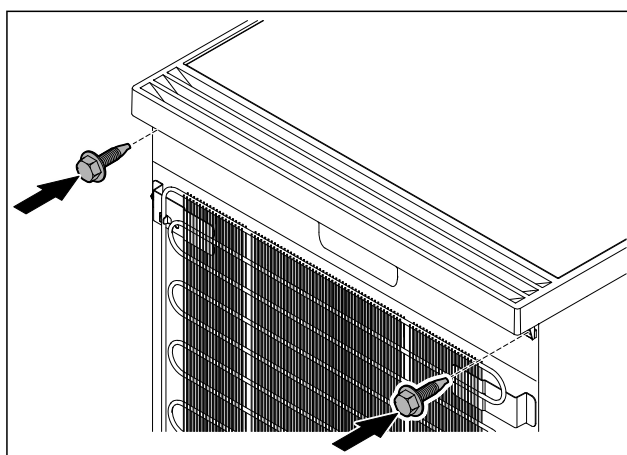


Fig. 55

- Skru bordpladen på.

4.12 Justering af dør

Hvis døren ikke er lige, kan du justere døren på den nederste hængselvinkel.

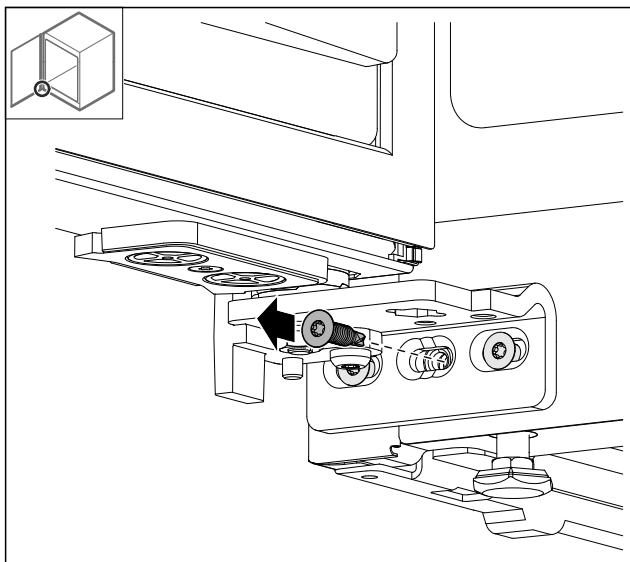


Fig. 56

- Fjern den midterste skrue på den nederste hængselvinkel.

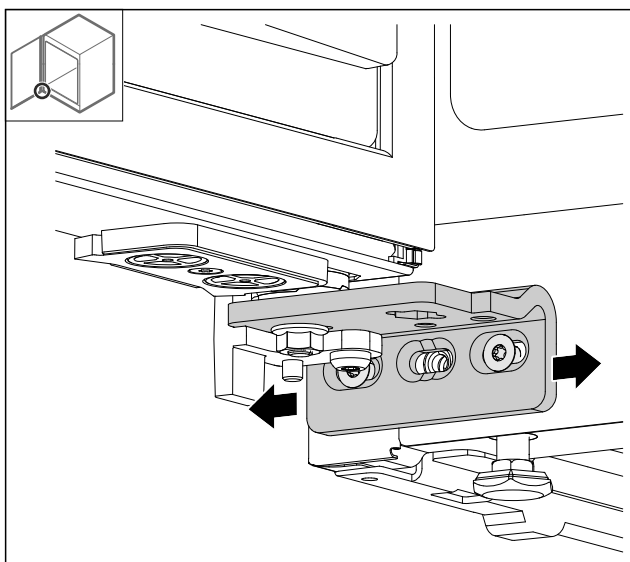


Fig. 57

- Løsn begge skruer en smule, og forskyd døren med hængselvinklen mod højre eller venstre.
- Spænd skrueene fast indtil anslag (den midterste skrue er ikke længere nødvendig).
- ▷ Døren er justeret, så den er lige.

4.13 Tilslutning af apparatet til strømforsyningen



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød og kvæstelser som følge af et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning! Livsfare og snitsår. Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen blev beskadiget under transporten, er der fare for et livsfarligt elektrisk stød. Du kan derudover få snitsår på apparatusets beskadigede dele.

- Kontrollér apparatet og nettilslutningsledningen for beskadigelser efter transport.
- Apparatet må aldrig tages i brug, hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget.
- Kontakt kundeservice.

Du slutter apparatet til lysnettet ved hjælp af det medfølgende strømkabel. Strømkablet har en IEC-stikdåse i den ene ende og en stikkontakt i den anden ende.

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- Apparatet og strømkablet er ubeskadigede.
- Apparatet er opstillet i overensstemmelse med reglerne. (se 4.5 Montering af dørhåndtag)
- Kravene til den elektriske tilslutning er opfyldt. (se 4.1 Opstillingsbetingelser)
- Målene for korrekt tilslutning er kendt og overholdt.
- Netspændingen og -frekvensen svarer til specifikationerne på typeskiltet.
- Stikdåsen er jordet og sikret elektrisk i overensstemmelse med forskrifterne.
- Sikringens brydestrøm ligger mellem 10 A og 16 A.
- Stikkontakten er let tilgængelig og ligger ikke bag enheden.

VIGTIGT

Fare for beskadigelse som følge af ukorrekt drift!

Beskadigelse af apparatets elektriske komponenter.

- Benyt udelukkende den medfølgende nettilslutningsledning.



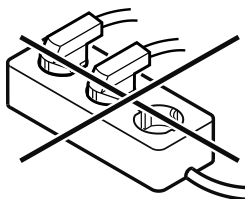
ADVARSEL

Brandfare som følge af ukorrekt tilslutning!

Forbrændinger.

Beskadigelser på apparatet.

- Anvend ikke forlængerledninger.
- Anvend ikke strømskinner.



VIGTIGT

Fare for beskadigelse som følge af ukorrekt tilslutning!

Beskadigelser på apparatet.

- Tilslut ikke apparatet til vekselrettere, der ikke er tilsluttet til elnettet, som f.eks. solarstrømanlæg og benzingeneratore.

- Tilslut lysnettilslutningsledningens lysnetstik til strømforsyningen. Sørg for, at lysnetstikket sidder ordentligt fast i stikkontakten.
- ▷ Hvis der ikke udføres nogen handling inden for 60 sekunder: Standby-symbol udtoner og forsvinder.
- ▷ Apparat er tilsluttet. Første ibrugtagning: se følgende kapitler eller brugsanvisning.

4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning)

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- Apparatet er opstillet og tilsluttet.
- Alt tape, klæbe- og beskyttelsesfolier samt transportsikringer i og på apparatet er fjernet.

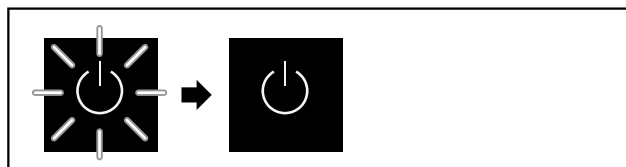


Fig. 58 Vejledende illustration

Opbevaring

Standby-symbolet blinker, indtil stratproceduren er afsluttet.

Displayet viser standby-symbolet.

Når apparatet leveres med fabriksindstillingen, skal man først vælge skærmsproget under ibrugtagningen.

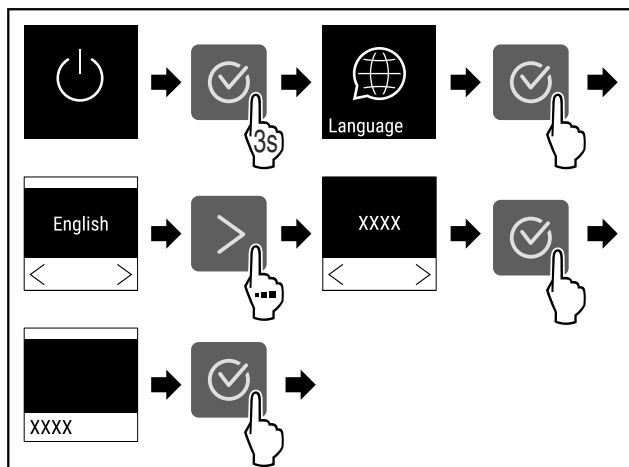


Fig. 59

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

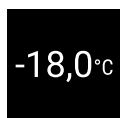


Fig. 60

- Apparatet er tilkoblet, så snart temperaturen vises på displayet.
► Temperaturindikatoren blinker, indtil den indstillede temperatur er nået.

5 Opbevaring

5.1 Henvisninger angående opbevaring

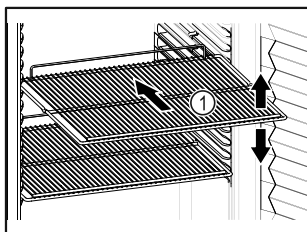


Fig. 61 Vejledende illustration

Overhold følgende under opbevaringen:

- ☐ Tilpas højden, når bæreristene Fig. 61 (1) kan flyttes.
- ☐ Overhold den maksimale belastning. (se 9.1 Tekniske data)
- ☐ Læg først i apparatet, når opbevaringstemperaturen er blevet nået (overholdelse af kølekæden).
- ☐ Kølevarer må ikke være i kontakt med bagvæggen.
- ☐ Kølevarer rager ikke ud over hylderne.
- ☐ Opbevar væsker i lukkede beholdere.
- ☐ Opbevar kølevarerne med afstand, så der er en god luftcirkulation.

6 Betjening

6.1 Betjenings- og visningselementer

Displayet giver mulighed for et hurtigt overblik over apparatets aktuelle tilstand, temperaturindstillingen, funktionernes tilstand og indstillinger samt alarm- og fejlmeldinger.

Betjeningen foretages med navigationspilene og bekræftelses-symbolet.

Det er muligt at aktivere eller deaktivere funktioner og ændre indstillingsværdier.

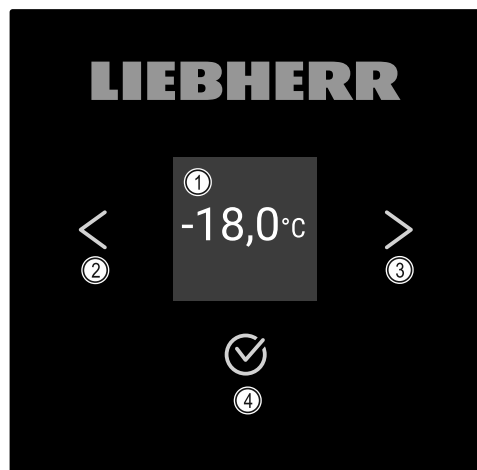


Fig. 62 Display

- (1) Statusvisning (3) Navigationspil frem
(2) Navigationspil tilbage (4) Bekræft

6.1.1 Statusvisning



Fig. 63 Statusvisning med faktisk temperatur

Statusvisningen viser den faktiske temperatur og udgangsvisningen. Herfra kan du foretage navigationen til funktionerne og indstillingerne. Statusvisningen kan vise forskellige displaysymboler.

6.1.2 Displaysymboler

Displaysymbolerne oplyser om apparatets aktuelle tilstand.

Symbol	Apparattilstand
	Standby Apparatet er slukket.
	Pulserende standby-symbol Apparatet starter op.
	Pulserende temperatur Måltemperaturen er ikke nået endnu. Apparatet køler til den indstillede temperatur.

Symbol	Apparattilstand
	Temperaturvisning Viser den aktuelle indvendige temperatur.
	D i på displayet Apparatet er på DemoMode.
	Påmindelse om vedligeholdelse Det indstillede tidsinterval er udløbet.
	Fuld datahukommelse Datahukommelsen (999 timer) er fuld. De ældste data overskrives fra nu af.
	Blinkende symbol En fejl er endnu aktiv.
	Fejlsymbol Apparatet har fejltilstand.
	Hvid bjælke foruden Undermenu
	Hvid bjælke foroven Forindstilling, aktiv indstilling eller aktiv værdi
	Tiltagende bjælke Tryk på knappen i 3 sekunder for at aktivere indstillingen.
	Aftagende bjælke Tryk på knappen i 3 sekunder for at deaktivere indstillingen.

Statusvisningens symboler

6.1.3 Akustiske signaler

Det lyder et signal i følgende situationer:

- Når en funktion eller en værdi bekræftes.
- Når en funktion eller en værdi enten ikke kan aktiveres eller deaktiveres.
- Så snart der optræder en fejl.
- Ved en alarmmelding.

Alarmlydene kan tændes og slukkes i kundemenuen.

6.2 Apparatets funktioner

6.2.1 Bemærkninger om apparatets funktioner

Apparatets funktioner er fabriksindstillet for at sikre, at apparatet er fuldt funktionsdygtigt.

Før du ændrer, aktiverer eller deaktiverer apparatets funktioner, skal du kontrollere, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- ☐ Du har læst og forstået beskrivelserne af, hvordan displayet fungerer. (se 3 Sådan fungerer Touch-displayet)
- ☐ Du er blevet fortrolig med apparatets betjenings- og visningselementer. (se 6.1 Betjenings- og visningselementer)

6.2.2 Til- og frakobling af apparatet



Denne indstilling gør det muligt at til- og frakoble hele apparatet.

Tilkobling af apparatet

Uden aktiveret DemoMode:

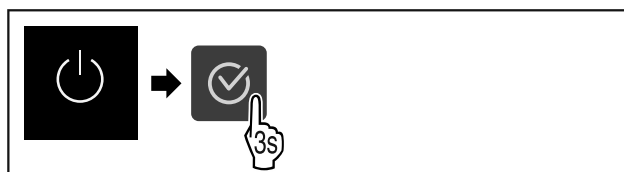


Fig. 64

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

Med aktiveret DemoMode:

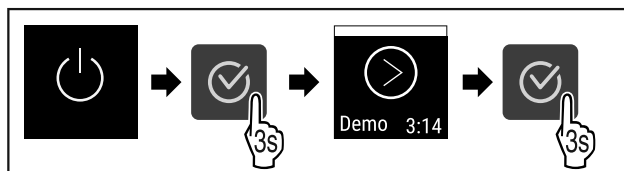


Fig. 65

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

Bemærk

Deaktiver DemoMode før udløb af nedtællingen.

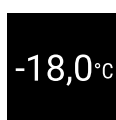


Fig. 66

► Temperaturvisningen vises på displayet.

Frakobling af apparatet

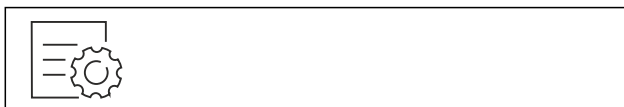


Fig. 67

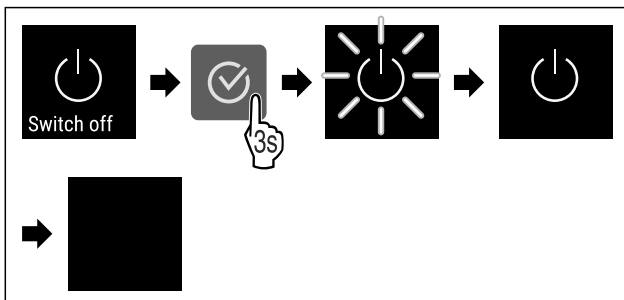


Fig. 68

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

► Displayet viser standby-symbolet.

► Displayet slukkes efter cirka 10 minutter.

6.2.3 Temperatur



Temperaturen afhænger af følgende faktorer:

- hvor tit døren åbnes
- hvor lang tid døren er åben
- rumtemperaturen på opstillingsstedet
- frysevarernes art, temperatur og mængde

Bemærk

I enkelte områder af det indvendige rum kan lufttemperaturen afvige fra temperaturvisningen.

Indstilling af temperatur

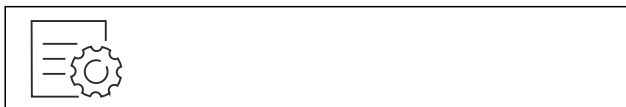


Fig. 69

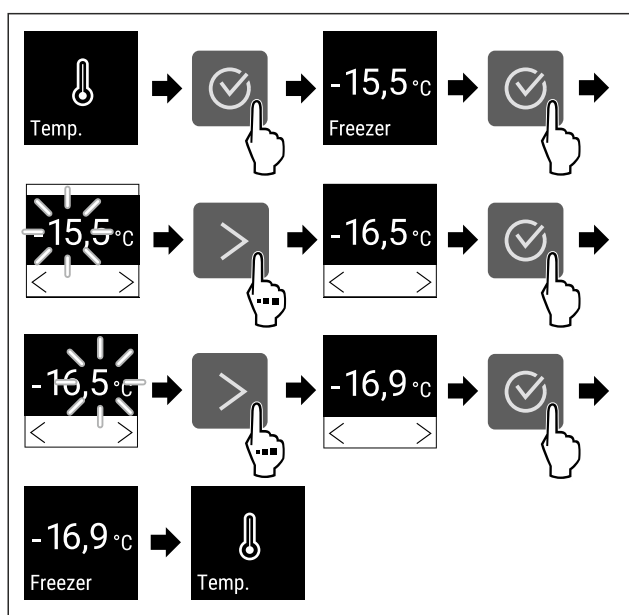


Fig. 70 Temperaturskift fra -15,5 °C til -16,9 °C

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Temperaturen er indstillet.

6.2.4 Temperaturregistrering



Apparatet viser det indvendige rums minimale og maksimale temperaturer. Registreringen af dem starter automatisk med et interval på et minut, når der tændes for apparatet. Efter udløbet af 999 timer (ca. 40 dage) vises der en henvisning til det fulde datalager. Så skal temperaturregistreringen nulstilles.

Bemærk

Det anbefales at nulstille temperaturregistreringen én gang ved ibrugtagningen af apparatet, **når den indstillede temperatur nås**. På den måde giver den viste værdi for den maksimale temperatur mening.

Visning af temperaturregistrering

Temperaturregistreringen viser registreringstiden og de minimale og maksimale temperaturer, der er målt inden for denne tid.

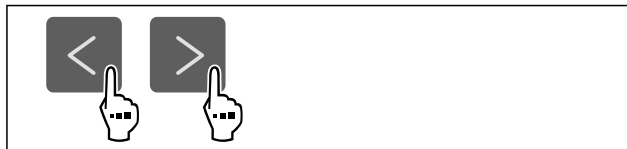


Fig. 71



Fig. 72

- ▷ Statusskærmen med temperaturregistreringerne vises.

Nulstilling af temperaturregistrering

De viste minimale og maksimale temperaturer kan til enhver tid nulstilles. Så slettes de viste værdier, og registreringsintervallet genstartes.

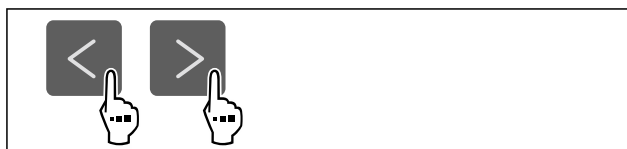


Fig. 73

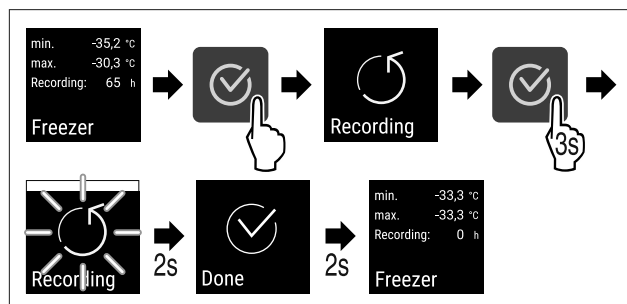


Fig. 74

- Udfør handlingstrinene iht. illustrationen.
- ▷ Temperaturregistreringen er nulstillet.
- ▷ Registreringsintervallet starter igen.

6.2.5 Adgangssikring indstillingsmenu



Denne indstilling muliggør adgangssikringen til indstillingsmenuen med en trecifret PIN-kode.

Anvendelse:

- Undgåelse af utilsigtet ændring af indstillinger og funktioner.
- Undgåelse af utilsigtet slukning af apparatet.
- Undgå utilsigtede temperaturændringer.

Bemærk

- I de følgende eksempler bruges den fabriksindstillede pinkode: **1 1 1**.

Aktivering af adgangssikring til indstillingsmenuen



Fig. 75

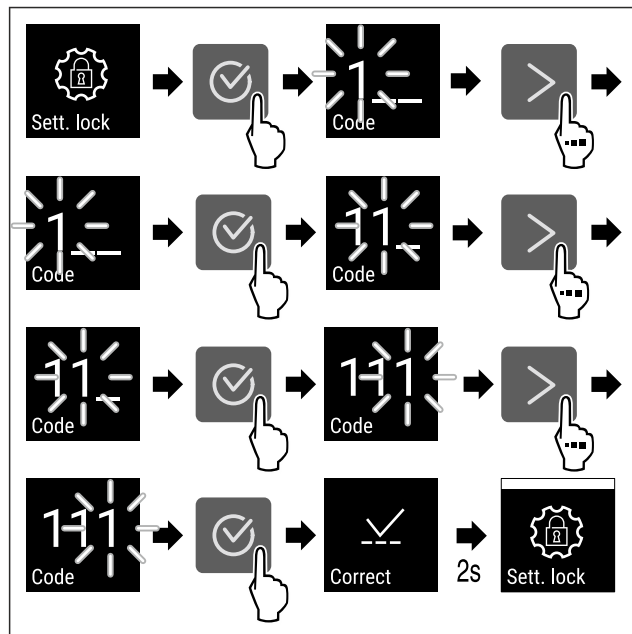


Fig. 76

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Adgangssikringen til indstillingsmenuen er aktiveret.

Ændring af PIN-koden for adgangssikringen til indstillingsmenuen

Se: (se 6.2.6 Adgangskoder)

Deaktivering af adgangssikring til indstillingsmenuen



Fig. 77

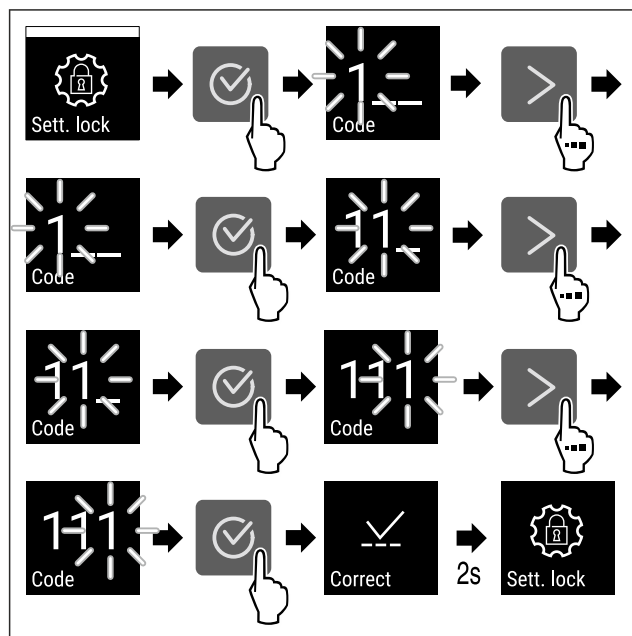


Fig. 78

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Adgangssikringen til indstillingsmenuen er deaktiveret.

Åbning af sikret indstillingsmenu

Hvis adgangsbeskyttelsen er aktiv, skal pinkoden indtastes for at åbne indstillingsmenuen. Så snart man forlader indstillingsmenuen, aktiveres adgangsbeskyttelsen automatisk.

- Tryk på navigationspilen, indtil den pågældende funktion vises.

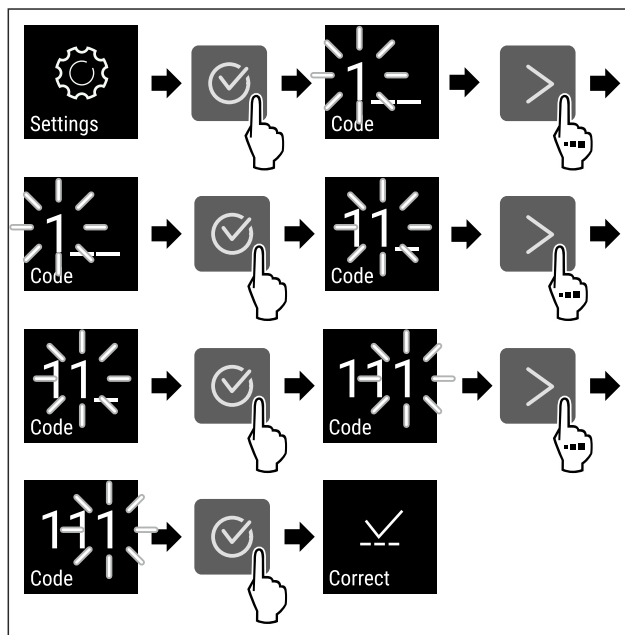


Fig. 79

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ PIN-koden er korrekt.
- ▷ Indstillingsmenuen åbnes.

6.2.6 Adgangskoder

Det er muligt med forskellige indstillinger.

Anvendelse:

- Ændring af indstillingskoden.
- Nulstilling af indstillingskoden.

Adgangssikring til indstillingsmenuen



Ændring af indstillingskoden

Denne indstilling gør det muligt at ændre indstillingskoden til adgangssikring af indstillingsmenuen.

Indstillingen foregår i 3 trin:

- Indtastning af den gamle indstillingskode
- Indtastning af den nye indstillingskode
- Bekræftelse af den nye indstillingskode

Bemærk

- I det følgende eksempel ændres den fra fabrikken indstillede indstillingskode **1 1 1**.
- Den nye indstillingskode er: **2 3 4**



Fig. 80

- Adgangssikringen til indstillingsmenuen skal være aktiv. (se 6.2.5 Adgangssikring indstillingsmenu)
- Tryk på navigationspilen, indtil den pågældende funktion vises.

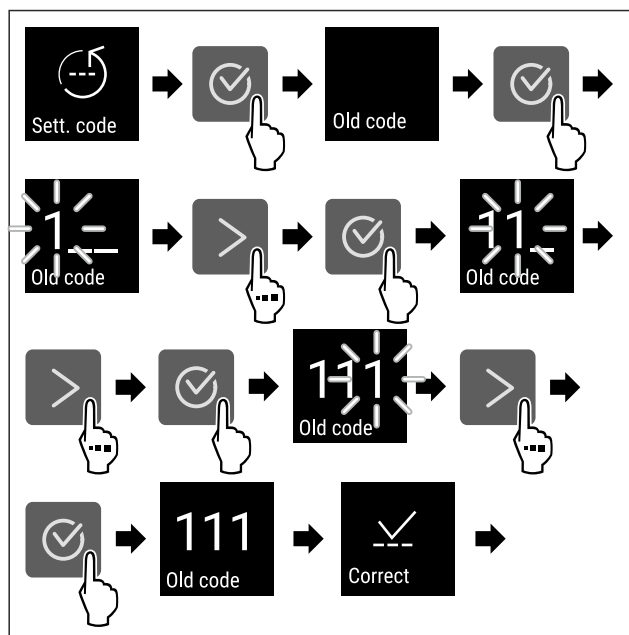


Fig. 81

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Indtastning af den gamle indstillingskode udført korrekt.

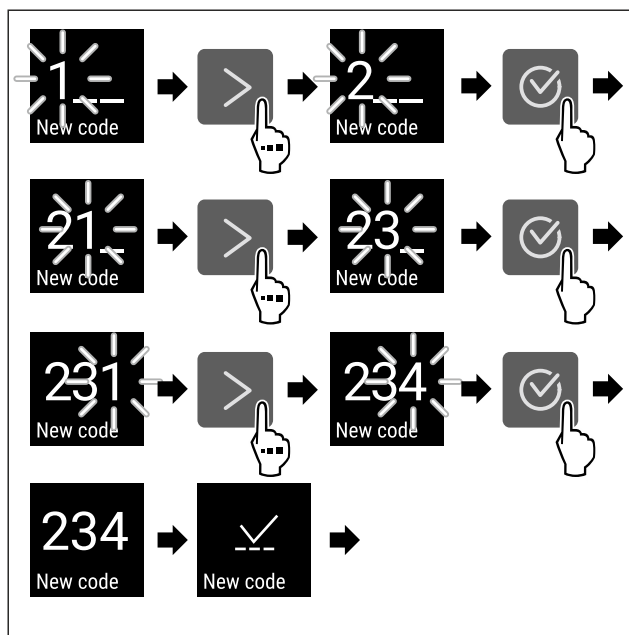


Fig. 82

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Indtastning af den nye indstillingskode udført korrekt.

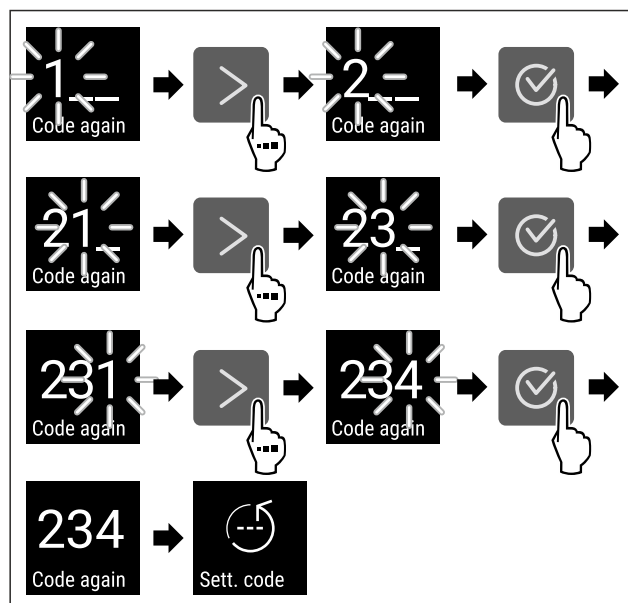


Fig. 83

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Bekræftelse af den nye dørkode udført korrekt.
- ▷ Indstillingskoden er ændret.

Nulstilling af indstillingskoden

Indstillingskoden for indstillingsmenuens adgangssikring er glemt eller kendes ikke.

- Indstil apparatet på fabriksindstillingerne (se 6.2.24 Nulstilling til fabriksindstillinger).
- ▷ Apparatet er stillet tilbage på de oprindelige indstillinger.
- ▷ Den fabriksindstillede indstillingskode lyder: **1 1 1**

6.2.7 Påmindelse om vedligeholdelsesinterval



Indstilling af tiden, indtil der mindes om vedligeholdelsen.

Følgende værdier kan indstilles:

- 7 dage
- 14 dage
- 30 dage
- 60 dage
- 90 dage
- 180 dage
- 360 dage
- 720 dage
- 1080 dage
- Fra

Indstilling af påmindelse om vedligeholdelsesinterval

Følgende handlingstrin beskriver, hvordan tiden indtil vedligeholdelsen indstilles.



Fig. 84

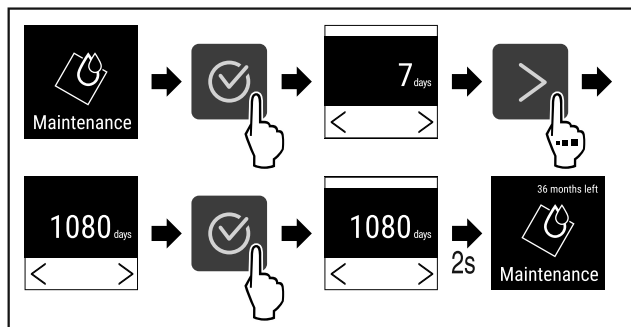


Fig. 85

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Tiden, indtil der mindes om vedligeholdelsen, er indstillet.
- ▷ Den resterende tid vises.

6.2.8 Sprog



Med denne indstilling indstiller man displaysproget.

Indstilling af sprog

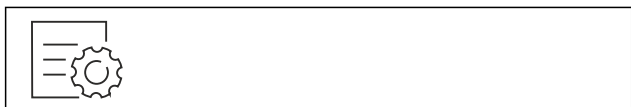


Fig. 86

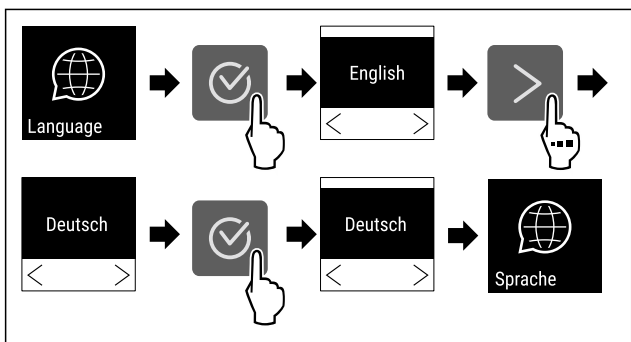


Fig. 87

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Det valgte sprog er indstillet.

6.2.9 Temperaturenhed



Brug denne funktion til at indstille temperaturenheden. Du kan indstille grader i Celsius eller Fahrenheit som temperaturenhed.

Indstilling af temperaturenhed

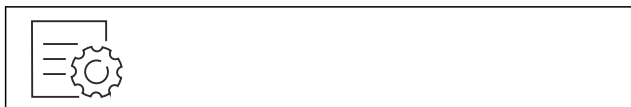


Fig. 88

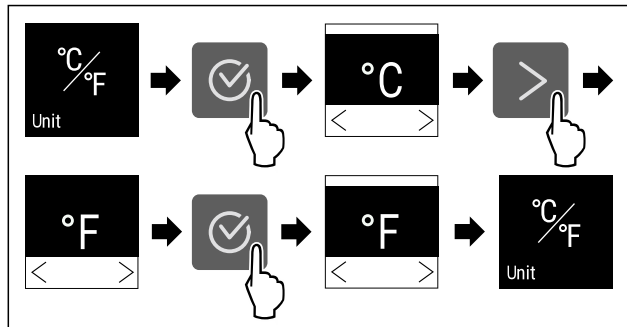


Fig. 89 Vejledende illustration: Skift fra grader i Celsius til grader i Fahrenheit.

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Temperaturenhed er indstillet.

6.2.10 Display-lysstyrke



Brug denne funktion til at indstille displayets lysstyrke trinvis.

Du kan indstille følgende lysstyrketrin:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (forindstilling)

Indstilling af lysstyrke

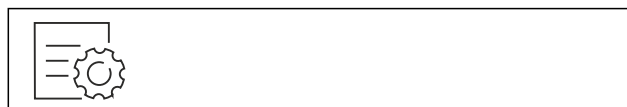


Fig. 90

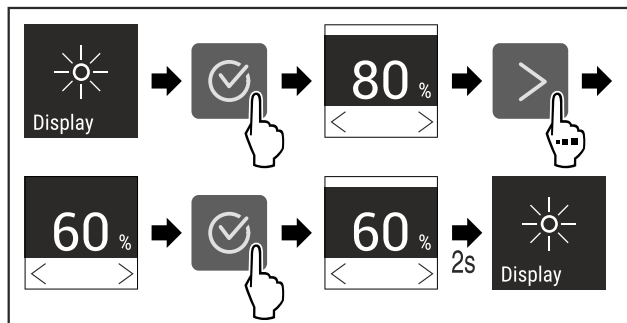


Fig. 91 Vejledende illustration: Skift fra 80 % til 60 %.

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Lysstyrke er indstillet.

6.2.11 Alarm Sound



Denne funktion giver dig mulighed for at tænde og slukke for samtlige alarmlyde, f.eks. døralarmen.

Aktivering af Alarm Sound



Fig. 92

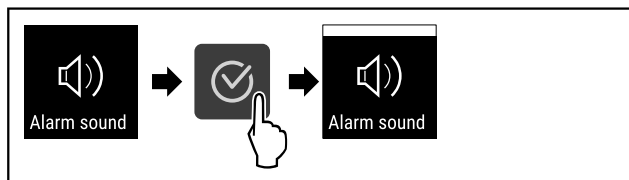


Fig. 93

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Alarm Sound er aktiveret.

Deaktivering af Alarm Sound



Fig. 94

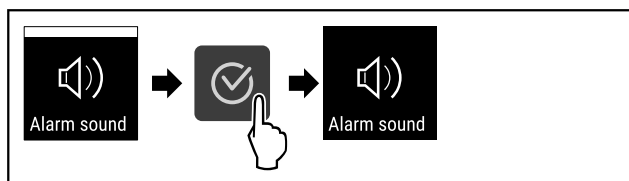


Fig. 95

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Alarm Sound er deaktiveret.

6.2.12 Key Sound



Denne funktion gør det muligt at aktivere og deaktivere samtlige tastetoner Startsound.

Aktivering af Key Sound



Fig. 96

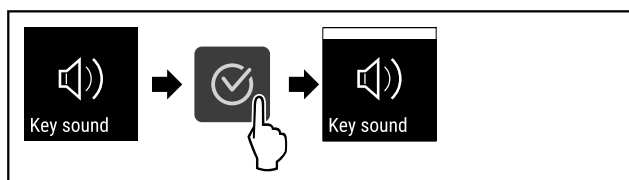


Fig. 97

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Key Sound er aktiveret.

Deaktivering af Key Sound



Fig. 98

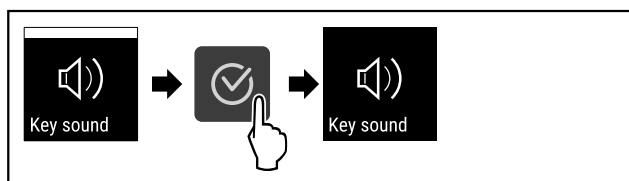


Fig. 99

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Key Sound er deaktiveret.

6.2.13 WLAN-forbindelse



Bemærk

Liebherr SmartMonitoring Dashboard fås ikke i alle lande. Kontrollér tilgængeligheden med QR-koden ved at indtaste din model.

Bemærk

Brugen af Liebherr SmartMonitoring Dashboard på <https://smartmonitoring.liebherr.com> forudsætter et installeret SmartModule og en erhvervsmæssig MyLiebherr-konto. Du kan logge dig direkte på under online-ibrugtagningen med dine login-data eller registrere dig på ny og oprette en firmakonto.

Denne indstilling opretter en trådløs forbindelse mellem apparatet og internettet. Forbindelsen styres via SmartModule. Apparatet kan integreres via den browserbaserede [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) og anvendes via udvidede optioner og individuelle muligheder til styring, administration og overvågning.

Bemærk

Du kan få tilbehør hos kundeservice (se 9.3 Kundeservice) og i Liebherr-Hausgeräte-Shop under home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

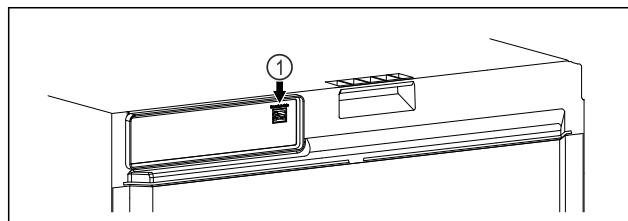


Fig. 100

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- ☐ SmartModule Fig. 100 (1) er indsat.

Etablering af forbindelse

Ibrugtagningen og indstillingen af dit SmartModule foretages online via [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) på en slutenhed med internetforbindelse.

På [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) kan du finde oplysninger om en eftermontering af SmartModule.



Fig. 101

- Åbn [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (se Fig. 101).

På køle-/fryseapparatet:



Fig. 102

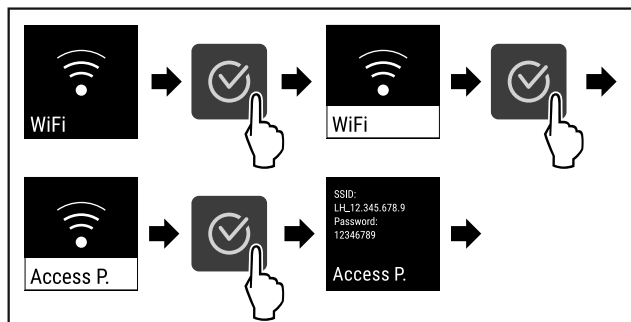


Fig. 103

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- Fortsæt indstillingsprocessen på din slutenhed med internetforbindelse: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

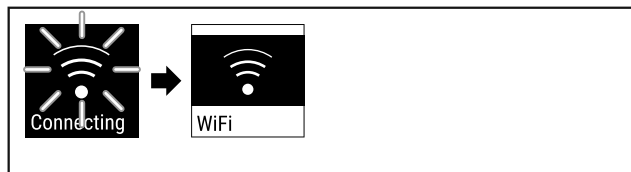


Fig. 104

- Forbindelsen etableres.
- ▷ WiFi connecting vises. Symbolet pulserer.
- Følg anvisningerne på [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Forbindelsen er etableret.

Afbrydelse af forbindelsen

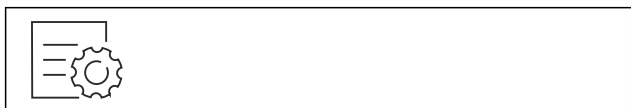


Fig. 105

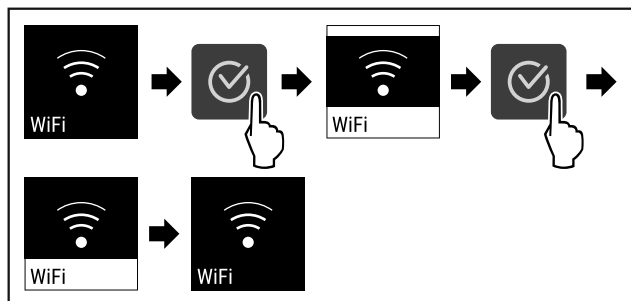


Fig. 106

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Forbindelsen er afbrudt.

Nulstilling af forbindelsen



Fig. 107

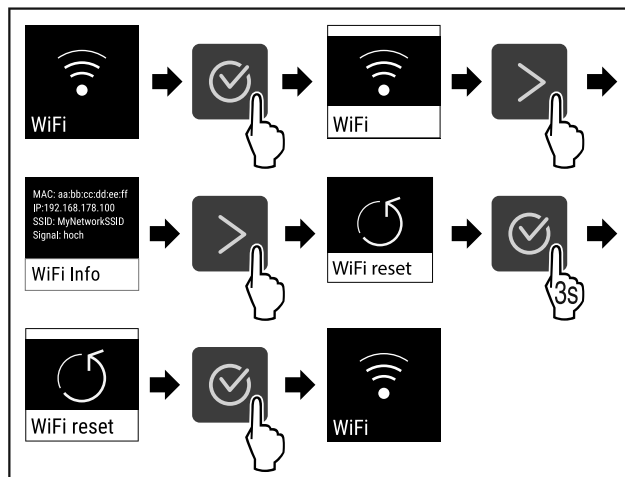


Fig. 108

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ WiFi-indstillingerne er stillet tilbage på leveringstilstanden.

6.2.14 LAN-tilslutning



Bemærk

Liebherr SmartMonitoring Dashboard fås ikke i alle lande. Kontrollér tilgængeligheden med QR-koden ved at indtaste din model.

Bemærk

Brugen af Liebherr SmartMonitoring Dashboard på <https://smartmonitoring.liebherr.com> forudsætter et installeret SmartModule og en erhvervsmæssig MyLiebherr-konto. Du kan logge dig direkte på under online-ibrugtagningen med dine login-data eller registrere dig på ny og oprette en firmakonto.

Denne indstilling opretter en kabelført tilslutning mellem apparatet og internettet. Forbindelsen styres via SmartModule. Apparatet kan integreres via den browserbaserede [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) og anvendes via udvidede optioner og individuelle muligheder til styring, administration og overvågning.

Bemærk

Du kan få tilbehør hos kundeservice (se 9.3 Kundeservice) og i Liebherr-Hausgeräte-Shop under home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

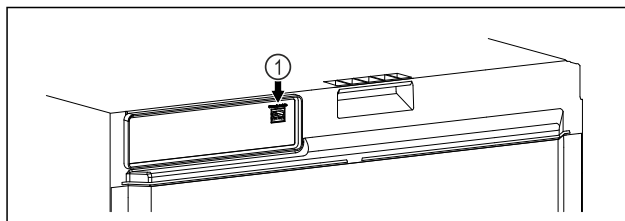


Fig. 109

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- ☐ SmartModule Fig. 109 (1) er indsat.
- ☐ Der er tilsluttet et netværkskabel.
- ☐ Netværk er forbundet med internettet.

Etablering af forbindelse

Ibrugtagningen og indstillingen af dit SmartModule foretages online via [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) på en slutenhed med internetforbindelse.

Betjening

På [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) kan du finde oplysninger om en eftermontering af SmartModule.



Fig. 110

- Åbn [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (se Fig. 110).
- På køle-/fryseapparatet:



Fig. 111

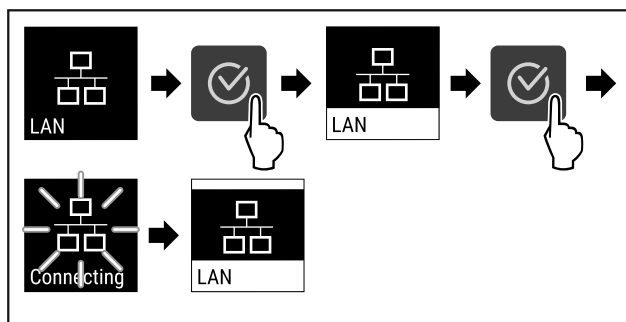


Fig. 112

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Forbindelsen etableres: LAN connecting vises. Symbolet pulserer.
- Følg anvisningerne på [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Forbindelsen er etableret.

Afbrydelse af forbindelsen



Fig. 113

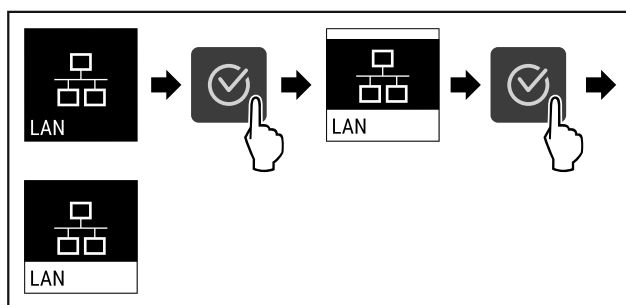


Fig. 114

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Forbindelsen er afbrudt.

6.2.15 Apparatoplysninger

Brug denne funktion til at få vist apparatets modelnavn, indeks, serienummer og servicenummer. Man har brug for apparatoplysningerne, hver gang man kontakter kundeservice. (se 9.3 Kundenservice)

Brug desuden denne funktion til at åbne den udvidede menu. (se 3 Sådan fungerer Touch-displayet)



Visning af apparatoplysninger

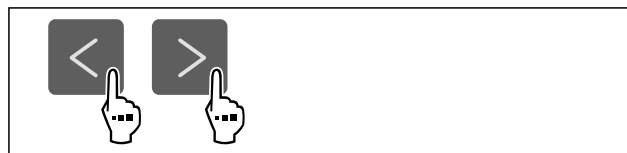


Fig. 115



Fig. 116

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Display viser apparatoplysninger.

6.2.16 Driftstimer

Denne visning viser apparatets driftstimer.

Visning af driftstimer



Fig. 117



Fig. 118

- ▷ Driftstimerne vises.

6.2.17 Software

Brug denne funktion til at få vist apparatets softwareversion.

Visning af softwareversion



Fig. 119



Fig. 120

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Display viser softwareversion.

6.2.18 Sensorkalibrering

Man kan bruge sensorkalibreringen til at justere for forskelle mellem de indstillede og faktiske temperaturer. Dette gøres ved at bestemme den faktiske temperatur ved hjælp af en kalibreret måleenhed.



Indstillingsområde: +/- 3 kelvin i 0,1 kelvin-trin.

Kalibrering af sensor



Fig. 121

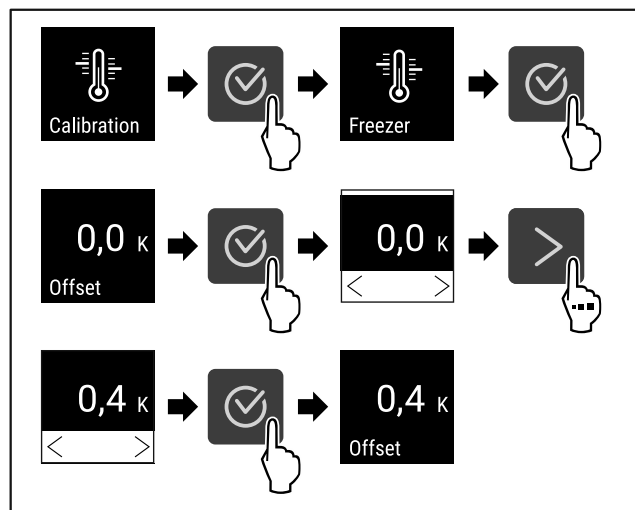


Fig. 122

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Sensoren er kalibreret.

Bemærk

Den kalibrerede temperatur vises på displayet i løbet af to timer.

6.2.19 Temperaturalarm



Brug denne funktion til at indstille temperaturalarmen. Herved kan man fastlægge de øvre og nedre temperaturgrænser med en forskelsværdi fra den aktuelt indstillede indvendige temperatur. Temperaturalarmen udløses, så snart den indvendige temperatur ligger uden for det indstillede temperaturområde, og en eventuel indstillet forsinkelsestid er udløbet.

Eksempel	Forskelsværdi der skal indstilles	
Aktuel indvendig temperatur	5 °C	
Nedre temperaturgrænse	2 °C	-3 °C
Øvre temperaturgrænse	8 °C	+3 °C

Man kan indstille følgende værdier:

- Forskelsværdi for nedre temperaturgrænse i trin på 0,1 °C
- Forskelsværdi for øvre temperaturgrænse i trin på 0,1 °C
- Alarmens forsinkelsestid fra 0 til 60 minutter (indstilling „0“ betyder ingen forsinkelse af temperaturalarmen.)
- Alarmens gentagelsesfrekvens fra 0 til 30 minutter efter kvittering af alarmen (indstilling „0“ betyder ingen alarmgentagelse efter den kvitterede alarm.)

Indstilling af temperaturalarm

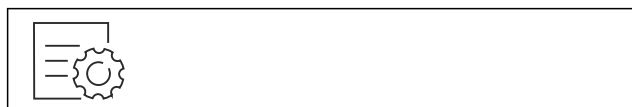


Fig. 123

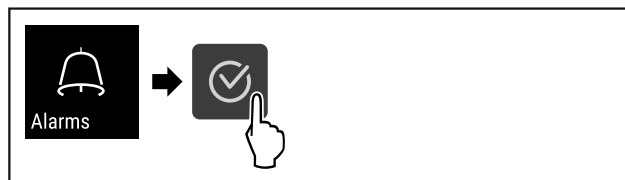


Fig. 124

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.



Fig. 125

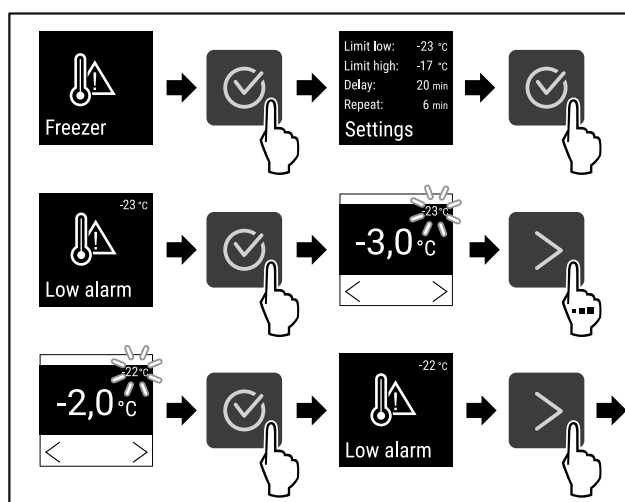


Fig. 126 Eksempel på indstilling af temperatur-undergrænsen, baseret på en indstillet enhedstemperatur på -20 °C.

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Den nedre temperaturgrænse er indstillet.

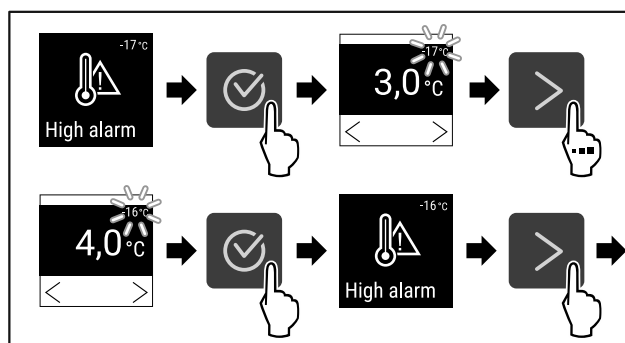


Fig. 127 Eksempel på indstilling af temperatur-overgrænsen, baseret på en indstillet enhedstemperatur på -20 °C.

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Den øvre temperaturgrænse er indstillet.

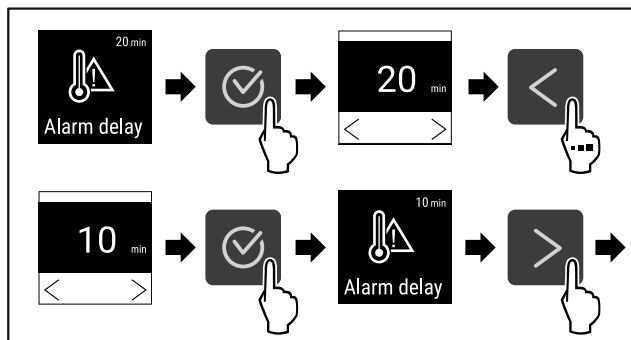


Fig. 128

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Alarmforsinkelsestiden er indstillet.

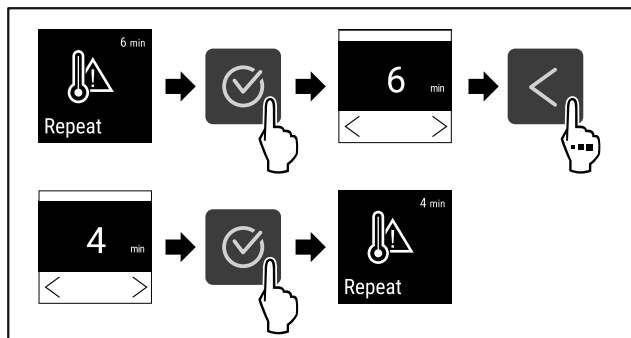


Fig. 129

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Alarmgentagelsesintervallet er indstillet.
- ▷ Temperaturalarmerne er indstillet.

Visning af indstillede temperaturalarmværdier

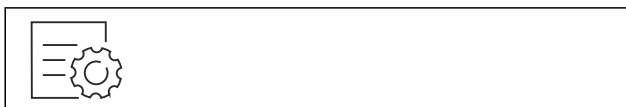


Fig. 130

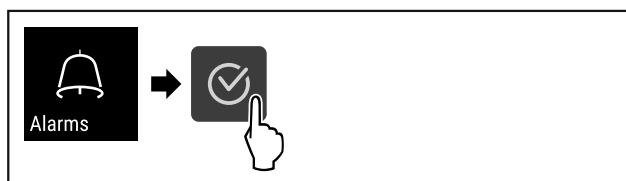


Fig. 131

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

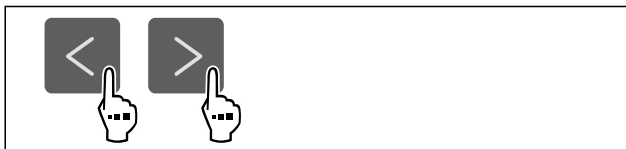


Fig. 132

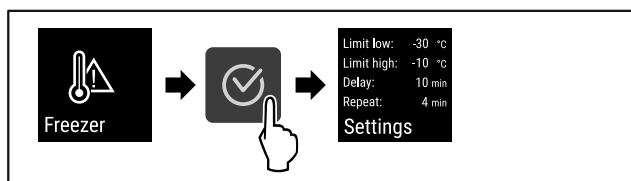


Fig. 133

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ De indstillede temperaturalarmværdier vises.



6.2.20 Døralarm

Med denne funktion kan man aktivere eller deaktivere døralarmen. Døralarmen lyder, når døren har været åbnet for længe. Døralarmen er aktiveret ved levering fra fabrikken. Man kan indstille, hvor længe døren må være åbnet, før døralarmen lyder.

Man kan indstille følgende værdier:

- 15 sekunder
- 30 sekunder
- 60 sekunder
- 90 sekunder
- 120 sekunder
- 150 sekunder
- 180 sekunder
- Off

Indstilling af døralarm

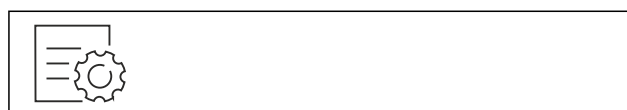


Fig. 134

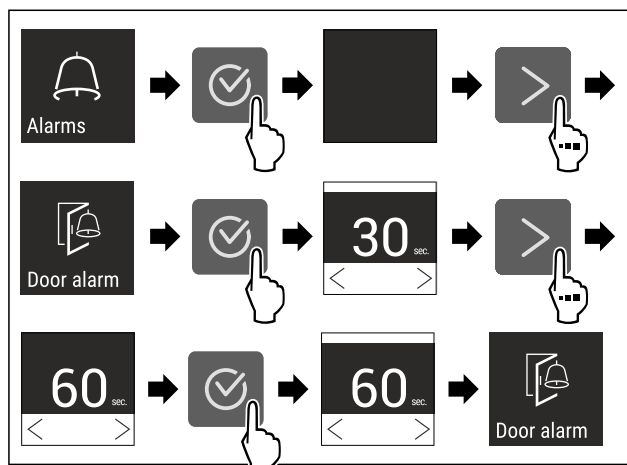


Fig. 136 Vejledende illustration: Skift døralarm fra 30 sekunder til 60 sekunder.

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Døralarm er indstillet.

Deaktivering af døralarm

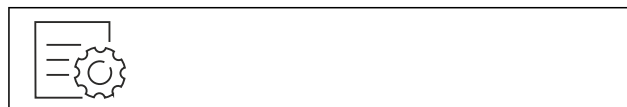


Fig. 137

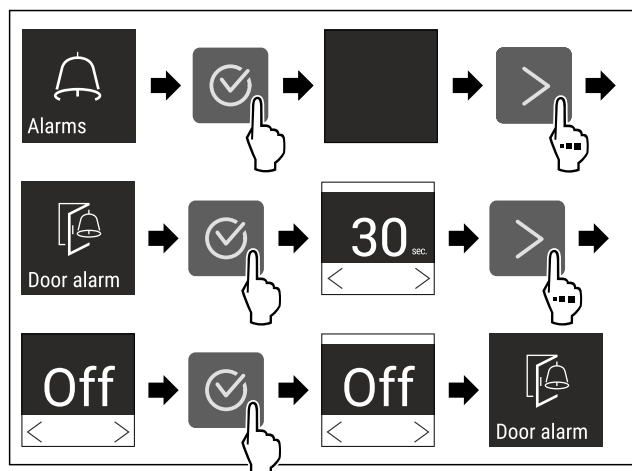


Fig. 138

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Døralarm er deaktiveret.

6.2.21 Alarmsimulation



Med denne funktion kan man simulere en temperaturalarm i enheden for f. eks. at kontrollere, om en sikkerhedsanordning er udløst korrekt. Sikkerhedsanordningen er tilsluttet den potentialfrie alarmudgang. (se 7.3 Interfaces)

Start af alarmsimulation



Fig. 139

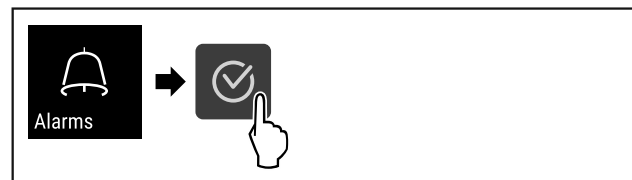


Fig. 140

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

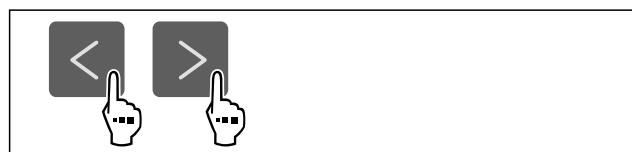


Fig. 141

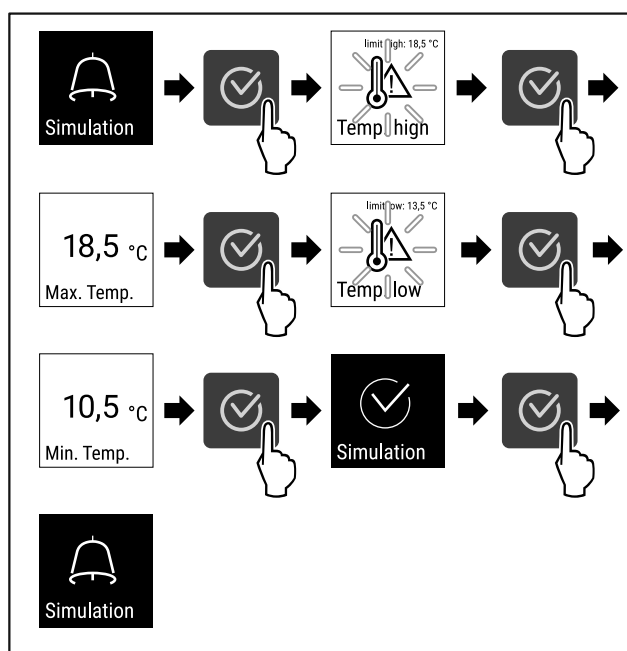


Fig. 142

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Simulationen er gennemført.
- ▷ En tilsluttet sikkerhedsanordning skulle have været udløst.

6.2.22 Alarmvidereførelse



Med denne funktion kan man indstille en videreførelse af en eller flere alarmer til en ekstern alarmmodtager. Alarmmodtageren er tilsluttet enhedens potentialfrie alarmudgang. (se 7.3 Interfaces)

Man kan vælge følgende indstillinger:

- Alarmtype:
 - Døralarm
 - Temperaturalarm
 - Døralarm og temperaturalarm
 - Alle
 - Bekræftelse:
 - **Ja:** Alarmen kvitteres på enheden og den eksternt tilsluttede modtager.
 - **Nej:** Alarmen kvitteres på enheden og forbliver aktiv på modtageren, indtil fejlen er afhjulpet.
 - Opdater (vises kun, hvis man vælger „Ja“ ved kvitteringen):
 - **Ja:** Alarmen gentages.
- Temperaturalarm** afhængigt af den indstillede tid (se 6.2.19 Temperaturalarm)
(Hvis man indstiller alarmens forsinkelsestid til „0“, sker der heller ingen alarmgentagelse på alarmrelæet.)
- Døralarm** efter 1 eller 4 minutter* (se 6.2.20 Døralarm)
- **Nej:** Alarm permanent kvitteret.

Aktivering af alarmvidereførelse



Fig. 143

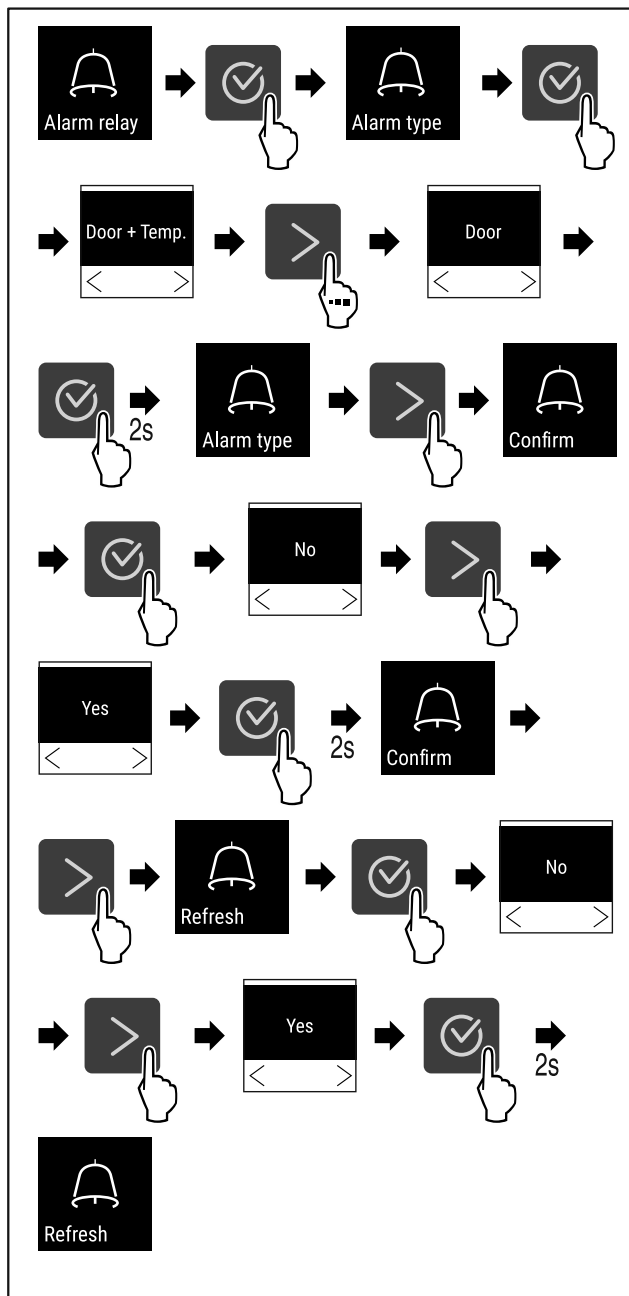


Fig. 144

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Alarmvidereførelse er indstillet.

6.2.23 Demotilstand



Demotilstanden er en særlig funktion for forhandlere, der ønsker at demonstrere apparatets funktioner. Hvis du aktiverer demotilstanden, deaktiveres alle køletekniske funktioner.

Hvis du tænder for apparatet, og der vises et "D" i statusvisningen, er demotilstanden allerede aktiveret.

Hvis du aktiverer demotilstanden og derefter deaktiverer den igen, nulstilles apparatet til fabriksindstillingerne. (se 6.2.24 Nulstilling til fabriksindstillinger)

Aktivering af demotilstand



Fig. 145

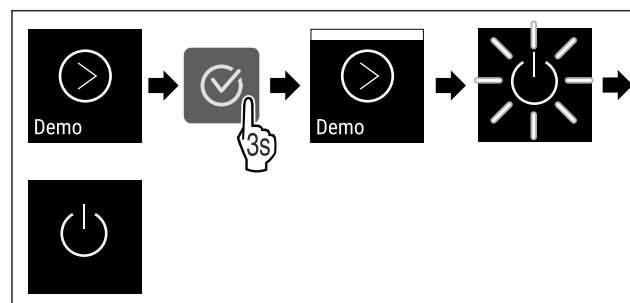


Fig. 146

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Demotilstand er aktiveret.
- ▷ Apparatet er slukket.
- Tænd for apparatet. (se 4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))
- ▷ "D" vises i statusvisningen.

Deaktivering af demotilstand



Fig. 147

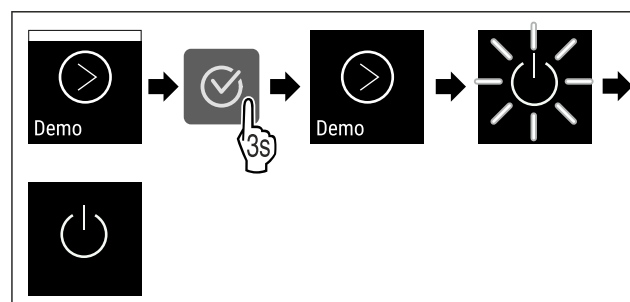


Fig. 148

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Demotilstand er deaktiveret.
- ▷ Apparatet er slukket.
- Tænd for apparatet. (se 4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))
- ▷ Apparatet nulstilles til fabriksindstillingerne.

6.2.24 Nulstilling til fabriksindstillinger



Brug denne funktion til at nulstille alle indstillinger til fabriksindstillinger. Alle indstillinger, du måtte have foretaget indtil videre, vil blive nulstillet til de oprindelige indstillinger.

Udførelse af nulstilling

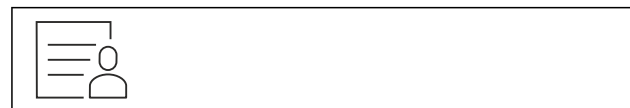


Fig. 149

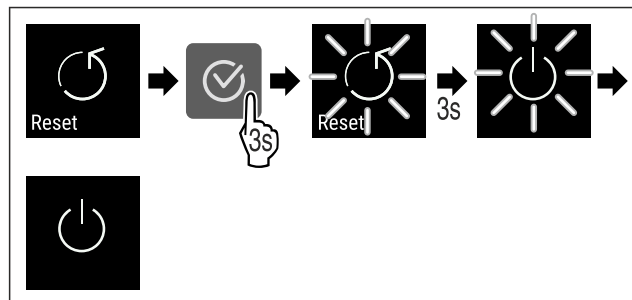


Fig. 150

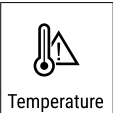
► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

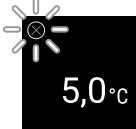
- ▷ Apparat er nulstillet.
- ▷ Apparat er slukket.
- Genstart apparat. (se 4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))

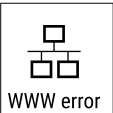
6.3 Meldinger

6.3.1 Advarsler

Advarsler gengives med et akustisk signal og et symbol på displayet. Signaltonen bliver højere, indtil meldingen kvitteres.

Melding	Årsag	Afhjælpning
 Door open Dør åben	Meldingen vises, når døren har været åbnet i for lang tid.	Luk døren. Tryk på bekræftelsestasten. Alarm afsluttes. Bemærk Det er muligt at indstille, hvor lang tid der skal gå, før meldingen vises (se 6.2.20 Døralarm). 
 Temperature Temperaturalarm	Meldingen vises, når temperaturen ikke svarer til den indstillede temperatur. Årsagen til temperaturforskellen kan være: - Det blev lagt varme kølevarer i. - Ved omsortering og udtagning af fødevarer er der strømmet for meget varm luft ind udefra. - Strømmen har været afbrudt i længere tid.	Tryk på bekræftelsestasten. Den varmeste temperatur vises.  Tryk på bekræftelsestasten. Den aktuelle temperatur blinker, og indikatoren skifter med temperaturalarm-symbolet, indtil den indstillede temperatur er nået.  Kontrollér kølevarernes kvalitet.

Melding	Årsag	Afhjælpning
 Error Fejl	Enheden er defekt, der er fejl i enheden, eller en komponent i enheden opviser fejl.	Omarranger kølevarerne. Tryk på bekræftelsestasten. Fejlkode(n) vis(es).   Tryk på bekræftelsestasten. Hvis der er flere fejlkoder, vis(es) disse. eller Statusskærm-billedet vis(es) med blinkende fejlsymbol.  Ved at trykke på navigations-tasterne kan man få vist fejl-kode(r) igen.  Noter fejlkode(r), og kontakt kundeservice.
	Meddelelse henviser til ikke-plan-lagt afrimningsadfærd. F.eks. kan fordampere være usædvanligt kraftigt tiliset pga. længere tids døråbning, og afrimningsvarigheden ikke længere er tilstrækkelig.	Tryk på bekræftelsestasten. DEFR.MAX vis(es).   Tryk på bekræftelsestasten. Statusskærm-billedet vis(es) med blinkende fejlsymbol   Ved at trykke på navigationstasterne kan man få vist fejlkoden igen. Omarranger kølevarerne, og optø enheden manuelt. Alternativt kan afrimningen startes manuelt. Hvis meddelelsen vis(es) igen, og de nævnte årsager ikke er relevante, skal man kontakte kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)
 Power Strømsvigt	Meddelelsen fremkommer efter en afbrydelse af strømforsyningen, hvis temperaturen ligger over alarmgrænsen, når nettet retableres.	Tryk på bekræftelsestasten. Den varmeste temperatur vis(es).  Tryk på bekræftelsestasten. Alarmen afsluttes, og den aktuelle temperatur vis(es). Kontrollér kølevarernes kvalitet. 
 WiFi error WLAN-fejl	WLAN-forbindelse er afbrudt.	Kontrollér forbindelsen. Tryk på bekræftelsestasten. Alarm afsluttes. 
 WWW error WWW-fejl WLAN	Meddelelsen vis(es), hvis der ikke er internetforbindelse via WLAN.	Kontrollér forbindelsen. Tryk på bekræftelsestasten. Alarm afsluttes. 
 LAN error LAN-fejl	LAN-forbindelse er afbrudt.	Kontrollér forbindelsen og netværksskabet. Tryk på bekræftelsestasten. Alarm afsluttes. 

Melding	Årsag	Afhjælpning
 WWW-fejl LAN	Meddelelsen vises, hvis der ikke er internetforbindelse via LAN.	Kontrollér forbindelsen. Tryk på bekræftelsestasten. Alarm afsluttes. 

6.3.2 Påmindelser

Der vises påmindelser, når der opfordres til at gøre noget. De gengives med et akustisk signal og et symbol på displayet. Kvitter meldingen ved at trykke på bekræftelsestasten.

Melding	Årsag	Afhjælpning
 Påmindelse om vedligeholdelse	Meldingen vises, når timeren for det indstillede vedligeholdelsesinterval er udløbet.	 Tryk på bekræftelsestasten. Alarm afsluttes. Bemærk Vedligeholdelsesintervallet kan indstilles (se 6.2.7 Påmindelse om vedligeholdelsesinterval).
 Påmindelse om hukommelse	Meldingen vises, når temperaturoptegnelsens hukommelse (999 timer) er fuld.	 Tryk på bekræftelsestasten. Alarm afsluttes. De ældste data overskrives. Bemærk Temperaturoptegnelsen kan nulstilles (se 6.2.4 Temperaturregistrering).

7 Udstyr

7.1 Sikkerhedslås

Låsen i apparatets dør er udstyret med en sikkerhedsmekanisme.

7.1.1 Låsning af apparatet

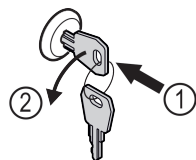


Fig. 151 Vejledende illustration

- Sæt nøglen i.
- Drej nøglen 90° mod uret.
- ▷ Apparatet er låst.

7.1.2 Oplåsning af apparatet

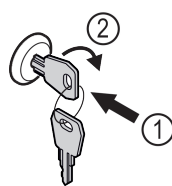


Fig. 152 Vejledende illustration

- Sæt nøglen i Fig. 152 (1).
- Drej nøglen 90° med uret Fig. 152 (2).
- ▷ Apparatet er låst op.

7.2 Sensorer

Apparatet kan være udstyret med følgende sensorer til temperaturovervågning:

- C-sensor

7.2.1 C-sensor (kontrolsensor)

C-sensoren er monteret fast og regulerer apparatets temperatur i det indvendige rum. Du kan kalibrere C-sensoren efter behov. (se 6.2.18 Sensorkalibrering)

7.3 Interfaces

På bagsiden af apparatet er der forskellige tilslutningsmuligheder.

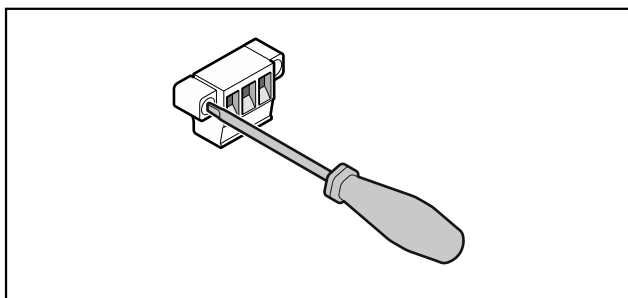


Fig. 153

Bemærk

Stikkene er sikret med skruer. For at kunne trække stikkene ud skal skruerne i højre og venstre side løsnes.

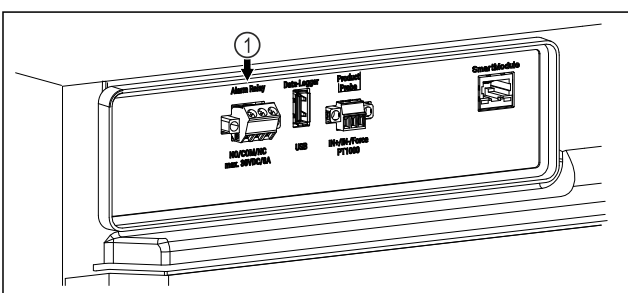


Fig. 154

- (1) Potentialfri alarmudgang

7.3.1 Potentialfri alarmudgang



ADVARSEL

Fare for kvæstelser som følge af elektrisk stød!

- En tilslutning af apparatet til en ekstern alarmanordning må kun udføres af uddannet fagpersonale!

Disse tre kontakter kan anvendes til tilslutning af en optisk eller akustisk alarmanordning. Tilslutningen er dimensioneret til maks. **30 V (DC) - 8 A** fra en sikkerhedslavspændingskilde SELV (**minimumstrøm 150 mA**).

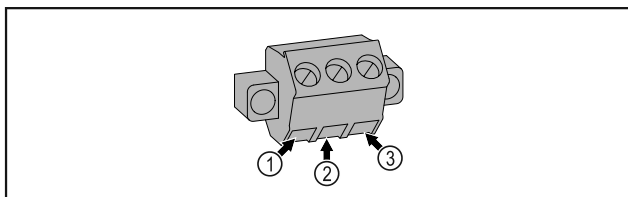


Fig. 155

- (1) NO (normally open)
Tilslutning til kontrol-lampen, der er aktiv under normal drift, eller når apparatet er slukket.
- (2) COM (common) Ekstern spændingskilde
- (3) NC (normally closed)
Tilslutning til alarm-lampen eller den akustiske alarmgiver, der er aktiv i tilfælde af en alarm eller manglende spændingsforsyning.

8 Service

8.1 Vedligeholdelsesplan

Vedligeholdelsesarbejde skal gennemføres regelmæssigt for at opretholde apparatets funktion.



FORSIGTIG

Fare for kvæstelser og beskadigelser som følge af fagligt ukorrekt vedligeholdelsesarbejde!
Person- og materiel skade.

- Vedligeholdelsesarbejde må kun udføres af uddannet fagpersonale.



ADVARSEL

Fare for kortslutning på grund af strømførende dele!
Elektrisk stød eller beskadigelse af elektronikken.

- **Sluk for apparatet.**
- Træk strømstikket ud, eller slå sikringen fra.

Bemærk

Der kan aktiveres en påmindelsesfunktion for vedligeholdelsen. (se 6.2.7 Påmindelse om vedligeholdelsesinterval)

Bemærk

Det anbefales at udarbejde en vedligeholdelsesprotokol, hvor alt gennemført arbejde (reparationer, kontroller) dokumenteres.

Bemærk

Liebherr anbefaler en årlig vedligeholdelse. Kontakt kundeservice for et individuelt tilbud (se 9.3 Kundeservice) .

Komponent	Arbejde	Vedligeholdelsesinterval
Pladedele	Kontrollér for beskadigelser og korrosion. Udskiftning af beskadigede dele: (se 9.3 Kundeservice)	Årligt
Dør, hængsler	Kontrollér for justering (se 4.12 Justering af dør) , let gang og fast montering.	Årligt
Lås, dørhåndtag *	Kontrollér for let gang og fast montering.	Årligt
Dørtætning	Kontrollér for beskadigelse, slid og fast montering. Der kan fås en udskiftningsdørtætning gennem kundeservice (se 9.3 Kundeservice) .	Årligt

Komponent	Arbejde	Vedligeholdelsesinterval
Sensor	Kalibrér sensoren. (se 6.2.18 Sensorkalibrering)	Årligt
Sensorgennemføring	Kontrollér, at tætningsmassen er ubeskadiget.	Årligt
Overflader	Rengøring (se 8.3 Rengøring af skabet)	Anbefaling: månedligt eller efter behov eller fastsættelser på opstillingsstedet
Overflader	Desinficering Følgende desinfektionsmidler er testet af Liebherr: Dismozon pur 1 % Lösung (Bode Chemie), Suma Quicksan (Diversey), Incidin Extra N (Ecolab Healthcare), Acrylan (Antiseptica chem.-pharm. Produkte), Buraton 10 F (Schülke und Mayr), Frankocid N (Franken Chemie), Apesin DSR 50 (Tana), Nüscosept Spray (Dr. Nüskén), Melsept SF (B. Braun Melsungen), Kohrsolin (Bode Chemie), Neoquat S (Dr. Weigert), Incidin Rapid (Ecolab Healthcare), Bacillocid Spezial (Bode Chemie), Neoform K Spray (Dr. Weigert), Apesin Desinf. Spray (Tana), Nüscosept 100 (Dr. Nüskén), Antisept T (Fink Tec), Apesin AP 100 0,50% Lösung (Tana), Perform Pulver 2% Lösung (Schülke und Mayr) Følg brugsanvisningen fra den enkelte producent. Hvis der anvendes andre end de nævnte desinfektionsmidler, skal de først testes på et ubemærket sted.	Anbefaling: månedligt eller efter behov eller fastsættelser på opstillingsstedet
Opstillingssted, apparat	Dekontaminering Apparatet er egnet til en rumdekontamination med brintperoxid H ₂ O ₂ . Værdierne i følgende anvendelsesspecifikation må i den forbindelse ikke overskrides: Koncentration maks. 250 ppm. Fugtighed maks. 85 %. Maks. tilladt rumtemperatur iht. klimaklasse. (se 1.4 Apparatets anvendelsesområde)	Anbefaling: efter behov eller fastsættelser på opstillingsstedet, maksimalt 2 gange om året
Ventilator luftåbninger	Rengøring	Årligt
Alarm-videresendelse		
Netkabel	Kontrollér for beskadigelse.	Årligt eller ved flytning til andet opstillingssted
Tipvinkel	Kontrollér for funktionsdygtighed og fast montering.	Årligt eller ved flytning til andet opstillingssted
Stillefødder/hjul	Kontrollér for funktionsdygtighed, beskadigelse og fast montering. Udskift beskadigede dele. (se 9.3 Kundeservice)	Årligt

8.2 Afrimning af apparatet



ADVARSEL

Usagkyndig afrimning af skabet!
Kvæstelser og skader.

- Der må ikke anvendes andre mekaniske anordninger eller øvrigt udstyr i de, der anbefales af producenten, for at fremskynde afrimningen.
- Anvend ikke elektriske varme- eller damprengøringsapparater, åben ild eller afrimningspray til afrimningen.
- Is må ikke fjernes med skarpe genstande.

For at bevare apparatets funktionalitet anbefaler vi, at det afrimes ved kraftig isdannelse. Isdannelse indvendigt afhænger af opstillingsstedet (f.eks. høj luftfugtighed), apparatets indstillinger og forkert brugeradfærd.

Hvis den automatiske afrimning ikke er tilstrækkelig, skal man afrime enheden manuelt:

- Sluk for apparatet. (se 6.2.2 Til- og frakobling af apparatet)
- Træk netstikket ud.
- Tag kølevarerne ud.
- Lad apparatets dør stå åben under afrimningen.
- Tør det resterende afrimningsvand op med en klud, og rengør apparatet.

8.3 Rengøring af skabet

8.3.1 Forberedelse



ADVARSEL

Fare for kortslutning på grund af strømførende dele!
Elektrisk stød eller beskadigelse af elektronikken.

- **Sluk for apparatet.**
- Træk strømstikket ud, eller slå sikringen fra.



ADVARSEL

Brandfare

- Undlad at skade kølekredsløbet

- Tøm apparatet.
- Træk netstikket ud.
- Se anvisninger vedr. apparattransport. (se 4.3 Transport af apparat)

8.3.2 Rengøring af huset

VIGTIGT

Usagkyndig rengøring!

Skader på skabet.

- Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalgreningsmidler.
- Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
- Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.



ADVARSEL

Fare for kvæstelser og skader på grund af varm damp!
Varm damp kan medføre forbrændinger og beskadige overfladerne.

- Benyt ingen damprensere!

VIGTIGT

Fare for beskadigelse som følge af kortslutning!

- Pas på, at der ikke trænger rengøringsvand ind i de elektriske komponenter under rengøringen.

- Tør huset af med en blød og ren klud. Anvend lunkent vand med neutralt rengøringsmiddel ved kraftig tilsmudsning. Glasfladerne kan desuden rengøres med glasrens.
- Rengør kondensatorspiralerne hvert år. Hvis kondensatorspiralerne ikke rengøres, fører dette til en betydelig reduktion af apparatets effektivitet.

8.3.3 Indvendig rengøring



ADVARSEL

Fare for kortslutning på grund af strømførende dele!
Elektrisk stød eller beskadigelse af elektronikken.

- **Sluk for apparatet.**
- Træk strømstikket ud, eller slå sikringen fra.



ADVARSEL

Fare for kvæstelser og skader på grund af varm damp!
Varm damp kan medføre forbrændinger og beskadige overfladerne.

- Benyt ingen damprensere!

VIGTIGT

Usagkyndig rengøring!

Skader på skabet.

- Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalgreningsmidler.
- Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
- Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.

Bemærk

Typeskiltet på apparatets indvendige side må ikke beskadiges eller fjernes. Typeskiltet er vigtigt for kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)

- Åbn døren.
- Tøm apparatet.
- Rengør indvendigt og udstyrsdelene med lunkent vand og lidt opvaskemiddel. Der må ikke anvendes sandholdige eller syreholdige rengøringsmidler og ingen kemiske opløsningsmidler.

8.3.4 Efter rengøringen

- Tør apparatet og udstyrsdelene tørre.
- Tilslut apparatet, og tænd for det.
Når temperaturen er tilstrækkelig kold:
- Læg kølevarerne i.
- Gentag rengøringen regelmæssigt.
- Rengør og fjern støv fra kølemaskiner med varmeveksler en gang om året.

9 Kundeservice

9.1 Tekniske data

Temperaturområde

Frysning -9 °C til -30 °C

Maksimal belastning pr. hyld ^{A)}

Apparatbredde	600 mm	750 mm
Bæreriste	45 kg	60 kg
Glasplade	40 kg	40 kg
Trærist	45 kg	60 kg
Skuffe	20 kg	20 kg

A) Ved kraftig belastning kan hylderne bøje lidt ned.

Maks. totalbelastning og nettovægt

Model (se 4.2 Enhedens mål)	Maks. totalbelastning	Nettovægt
SFTsg 1501	60 kg	34 kg

Nytteindhold

Se Nytteindhold på typeskiltet. (se 1.2 Oversigt over enheder og udstyr)

Opstillingsbetingelser

Tilsnavsningsgrad (apparatets omgivelser)	PD2
Omgivelsestemperatur	+10 °C til +35 °C
Maksimal relativ omgivelsesfugtighed	75 %, ikke kondenserende

Opstillingsbetingelser	
Maksimal højdedriftsposition (m over NN)	2000 m 1500 m (glasdør)

Elektriske værdier	
Nominal spænding	220-240 V ~
Frekvens	50 Hz
Tilslutningsværdi	2,0 A
Maksimal netsvingninger	+/-10 %

Elektriske værdier	
Overspændingskategori	II

9.2 Teknisk fejl

Dit apparat er konstrueret og fremstillet således, at det er funktionssikkert og har en lang levetid. Hvis der alligevel skulle opstå en fejl, skal du kontrollere, om fejlen skyldes en betjeningsfejl. I dette tilfælde skal du selv betale udgifterne til afhjælpning, også selv om garantien gælder.

Følgende fejl kan du selv afhjælpe.

9.2.1 Apparatets funktion

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Apparatet kører ikke.	→ Der er ikke tændt for apparatet.	► Tænd for apparatet.
	→ Strømsviklet er ikke sat rigtigt i stikdåsen.	► Kontrollér strømsviklet.
	→ Sikringen i stikdåsen er ikke i orden.	► Kontrollér sikringen.
	→ Strømsvigt	► Hold apparatet lukket. ► Flyt eventuelt køle-/frysevarer til et decentralt køle-/fryseskab, hvis strømsvigten varer længere tid.
	→ Køleskabsudtaget sidder ikke rigtigt i enheden.	► Kontrollér køleskabsudtaget.
Temperaturen er ikke tilstrækkelig lav.	→ Apparatdøren er ikke lukket rigtigt.	► Luk apparatdøren.
	→ Ventilationen er ikke tilstrækkelig.	► Frigør ventilationsgitteret, og rengør det.
	→ Den omgivende temperatur er for høj.	► Vær opmærksom på korrekte omgivelsesbetingelser: (se 1.4 Apparatets anvendelsesområde)
	→ Apparatet blev åbnet for tit eller for længe.	► Vent og se, om den rigtige temperatur indstilles igen af sig selv. Hvis ikke, skal du kontakte kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)
	→ Temperaturen er indstillet forkert.	► Indstil en lavere temperatur, og kontrollér den efter 24 timer.
	→ Apparatet står for tæt på en varmekilde (komfur, radiator osv.).	► Apparatet eller varmekilden skal placeres et andet sted.
Rimdannelse på husrammen og/eller på indersiden af døren.	→ Dørpakning er beskadiget.	► Udskift dørpakning.
	→ Du har indstillet temperaturen for koldt, eller du har åbnet døren for sjældent.	► Enhedens funktion er ikke forringet; fjern eventuel rimdannelse med en klud.

9.3 Kundeservice

Prøv først, om du selv kan afhjælpe fejlen. Kontakt kundeservice, hvis dette ikke er tilfældet.

Du kan finde adressen i den vedlagte brochure „Liebherr-Service“ eller på home.liebherr.com/service.



ADVARSEL

Ukorrekt reparation!
Kvæstelser.

- Reparationer og indgreb på apparatet og på strømledningen, som ikke er udtrykkeligt nævnte (se 8 Service), må kun gennemføres af kundeservice.
- Hvis nettilslutningsledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Ved apparater med IEC-stik må kunden foretage udskiftningen.

9.3.1 Kontakt af kundeservice

Sørg for at have følgende oplysninger om apparatet ved hånden:

- ☐ Apparatets betegnelse (model og indeks)

Ud af drift-sætning

□ Service-nr. (Service)

□ Serienummer (S-Nr.)

- Hent apparatoplysningerne via displayet. (se 6.2.15 Apparatoplysninger).

-eller-

- Find apparatoplysningerne på typeskiltet. (se 9.4 Typeskilt)
- Notér apparatoplysningerne.
- Kontakt kundeservice: Oplys om fejlen og apparatoplysningerne.
- ▷ Dette muliggør en hurtig og målrettet service.
- Følg de yderligere anvisninger fra kundeservice.

9.4 Typeskilt

Typeskiltet befinder sig indvendigt i skabet. Se oversigten over apparatet.

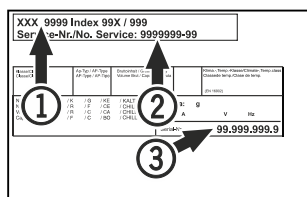


Fig. 156

(1) Apparatets betegnelse (3) Serienr.
(2) Servicenr.

10 Ud af drift-sætning

- Tøm apparatet.
- Sluk for apparatet.
- Træk netstikket ud af stikkontakten.
- Fjern evt. køleskabsudtaget: Træk køleskabsudtaget ud af enhedens stik, og bevæg det samtidigt til venstre og højre.
- Rengør apparatet. (se 8.3 Rengøring af skabet)
- Hvis monteret: Fjern afdækninger og isolering fra sensorgennemføringen for at forhindre skimmeldannelse.
- Lad døren være åben, så der ikke opstår dårlig lugt.

Bemærk

Skader på apparatet og fejlfunktioner!

- Når apparatet er sat ud af drift, må det kun opbevares ved den tilladte rumtemperatur mellem -10 °C og +50 °C.

11 Bortskaffelse

11.1 Forberedelse af apparatet til bortskaffelse



Liebherr anvender batterier i egne apparater. I EU forpligter lovgivningen af miljømæssige årsager slutbrugeren til at tage disse batterier ud af de gamle apparater før bortskaffelsen. Hvis dit apparat indeholder batterier, er der anbragt en tilhørende henvisning på apparatet.

Pærer I tilfælde af, at du selv kan tage pærerne ud og uden at ødelægge dem, skal de også tages ud før bortskaffelsen.

- Tag apparatet ud af drift.
- Såfremt muligt: afmonter pærerne uden at ødelægge dem.

11.2 Miljøvenlig bortskaffelse af apparatet



Apparatet indeholder stadig ædle materialer og må ikke bortskaffes sammen med det usorterede affald.



Li-Ion

Pærer



Li-Ion

Bortskaf batterierne separat fra det gamle apparat. I den forbindelse kan batterierne afleveres gratis i handlen samt på genbrugspladser.

Afmonterede pærer skal bortskaffes via de pågældende indsamlingssystemer.

For Tyskland:

Du kan bortskaffe apparatet gratis på genbrugspladser i containere i klasse 1. Ved køb af et nyt køle- og fryseapparat og et salgsareal > 400 m² tager handlen det gamle apparat gratis tilbage.



ADVARSEL

Udløbende kølemiddel og olie!

Brand. Det anvendte kølemiddel er miljøvenligt, men brandbart. Den anvendte olie er også brandbar. Udløbet kølemiddel og olie kan antændes ved en tilpas høj koncentration og ved kontakt med en ekstern varmekilde.

- Kølemiddelkredsløbets og kompressorens rørledninger må ikke beskadiges.

- Se anvisninger vedr. apparattransport. (se 4.3 Transport af apparat)
- Transportér apparat væk uden at beskadige det.
- Batterier, pærer og apparatet skal bortskaffes iht. de ovenfor nævnte krav.

12 Yderligere oplysninger

Du kan finde yderligere oplysninger om garantibetingelserne i den medfølgende servicebrochure eller på internettet via <https://home.liebherr.com>.



Ved fejl i enheden
skal man oplyse:

Model-ID /
inventarnummer:

Kort vejledning til daglig brug

Informationer om brugen af denne korte vejledning:

- Denne korte vejledning erstatter ikke den komplette brugervejledning og heller ikke en uddannelse ved apparatet.
- Denne korte vejledning er en hjælp til den daglige brug og håndtering af apparatet.
- Læs den komplette brugervejledning samt de deri indeholdte sikkerhedsanvisninger.

Denne korte vejledning gælder for: SFTsg 15..



Du kan åbne den komplette brugervejledning med QR-koden:



Bestemmelsesmæssig anvendelse

Forudsigtelig fejlanvendelse

Apparatet må ikke anvendes til følgende anvendelser:

- Opbevaring og køling af:
 - kemisk ustabile, brændbare eller ætsende stoffer
 - blod, plasma eller andre legemsvæsker med henblik på infusion, anvendelse eller indføring i det menneskelige legeme
- anvendelse i eksplosive områder
- anvendelse i det fri eller i fugtige områder eller områder med vandsprøjt

Overhold følgende under anbringelsen:

- ☐ Indstil bæreristene på den krævede højde.
- ☐ Overhold den maksimale belastning.
- ☐ Når opbevaringstemperaturen nås, må apparatet fyldes (overholdelse af kølekæden).
- ☐ Kølevarerne må ikke berøre fordampere på bagvæggen.
- ☐ Opbevar væsker i lukkede beholdere.
- ☐ Opbevar kølevarerne med afstand, så der er en god luftcirkulation.

Statusvisning



Fig. 157 Statusvisning med faktisk temperatur

Visning af temperaturregistrering

Temperaturregistreringen viser registreringstiden og de minimale og maksimale temperaturer, der er målt inden for denne tid.



Fig. 158

Nulstilling af temperaturregistrering

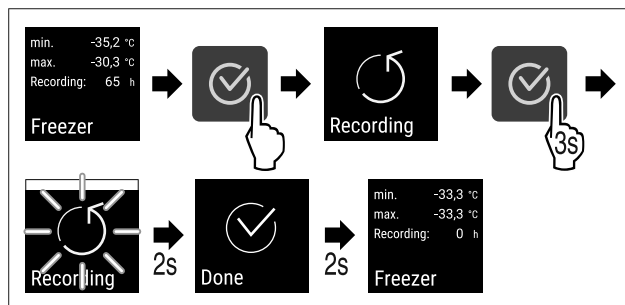


Fig. 159

Oplåsning af apparat

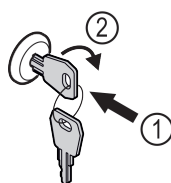


Fig. 160

- Sæt nøglen i. Fig. 160 (1)
- Drej nøglen 90° med uret. Fig. 160 (2)
- ▷ Apparatet er låst op.

Låsning af apparat

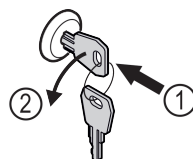


Fig. 161

- Sæt nøglen i. Fig. 161 (1)
- Drej nøglen 90° mod uret. Fig. 161 (2)
- ▷ Apparatet er låst.

Rengøring af apparatet

- Tøm apparatet.
- Træk netstikket ud.
- Følg anvisningerne iht. brugervejledningen.
- Tør apparatet og udstyret helt efter rengøringen.
- Tilslut apparatet.
- Tænd for apparatet.
- Fyld apparatet, når opbevaringstemperaturen nås.

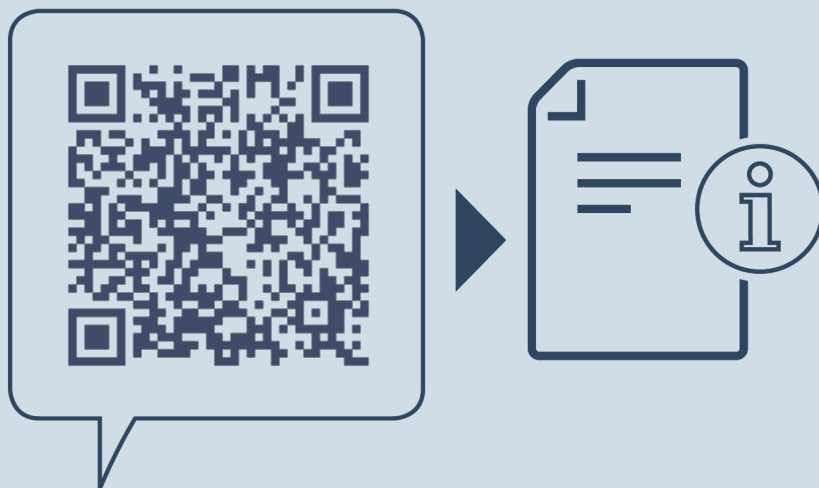


Hvad skal der gøres i tilfælde af fejl?

I tilfælde fejl vises der en melding på apparatets display. Meldinger har forskellige betydninger:

Kort vejledning til daglig brug

Symbolfarve på displayet	Betydning	Afhjælpning
HVID med sort bjælke	Påmindelse Minder om generelle procedurer. Du kan udføre disse procedurer og dermed slette meldingen.	Læs efter i brugervejledningen, og udfør trinene til afhjælpningen.
HVID	Advarsel Vises ved funktionsforstyrrelser. Du kan selv afhjælpe enkle funktionsforstyrrelser.	Læs efter i brugervejledningen, og udfør trinene til afhjælpningen.
Hvis du ikke selv kan afhjælpe fejlen, så kontakt en ansvarlig medarbejder eller det nærmeste kundeservicested.		



home.liebherr.com/fridge-manuals

DA Bordsfryseskab
ORIGINAL DRIFTSVEJLEDNING

Udgivelsesdato: 20250225

Artikelnr.-indeks: 7086665-00

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich

